



# EDIFICACION



**F.S.M.** Órgano del Grupo en Francia de la Federación de la Edificación

**U.G.T.**

Francia, Abril 1947

EDICION PARA ESPAÑA

## Mision de nuestro Boletín

« Edificación » al aparecer saluda a los brazos obreros de la construcción que con su acción superior y saben reivindicar sus derechos, uniéndose a la vanguardia de la lucha con el conjunto de nuestra clase obrera.

« Edificación » estimulará el espíritu combativo de aquellos, apoyándose en las tradiciones de nuestra Federación que, no regateando esfuerzo ni sacrificio alguno, supo dar sus mejores luchadores a las conquistas morales y materiales de toda nuestra secciones.

Hoy continuamos, como siempre, trabajando para terminar con todas aquellas formas inhumanas e injustas de explotación, tanto en el orden político como económico. Concretamente, con estos deseos,

« Edificación » no trata de ser un Boletín de propaganda, fundamentalmente, queremos que sea una voz de combate, de orientación e información de nuestra industria en particular, a la vez que nos hacemos solidarios con todas aquellas organizaciones y hombres que tienen como objetivo terminar con el régimen de terror, hambre y miseria que Franco y Falange impone a nuestro pueblo.

« Edificación » se apoyará en las palabras y en los hechos. Todos nuestros esfuerzos serán dirigidos a impulsar la unidad y la lucha, por ser éstas las armas de la victoria.

Luchar por las mejoras de salarios, por la garantía en el trabajo, por el abaratamiento de la vida, por el respeto efectivo de la jornada de ocho horas, contra el strapujismo falangista que nos ahoga, contra los Sindicatos verticales de Falange y contra el terror, practicando una solidaridad efectiva con nuestros presos, es trabajar por la liberación definitiva de nuestro pueblo.

Los obreros de la construcción estamos seguros del apoyo y de la solidaridad de las Federaciones de otros países que están interesadas en la lucha de nuestro pueblo.

« Edificación » luchará por la defensa del Gobierno y de las instituciones republicanas, contra todas las formas de pasividad y contra cualquier solución que no sea el retorno de la República, garantía de nuestras libertades.

« Edificación » termina esta modesta presentación de nuestro Boletín, enviando un saludo fraternal a las Comisiones Ejecutivas de la U.G.T. y de nuestra veterana Federación, así como a la Junta Central de Francia y a todas las organizaciones ugetistas del interior y del exilio por los esfuerzos que realizan en pro de la reconquista de la República.

## A LOS VALIENTES OBREROS DE LA CONSTRUCCION EN ESPAÑA

Queridos compañeros:

Los ugetistas de la Edificación en Francia os enviamos un fraternal saludo de admiración y de cariño por la acción heroica que en las tierras en España estáis

realizando contra el criminal régimen de Franco. Desde aquí seguimos con orgullo y simpatía vuestras luchas y vuestros esfuerzos por devolver a nuestra patria las libertades perdidas y por reconquistar para los trabajadores de la construcción los derechos arrebatados por el franquismo.

Inclinamos con dolor nuestras rojas banderas de lucha ante los camaradas de la edificación y todos los patriotas asesinados y encarcelados por el terror franquista, prometiéndoles cooperar en la tarea de la más implacable justicia contra los culpables de esos crímenes y torturas.

Los trabajadores españoles a la vanguardia del pueblo español, en el combate contra Franco y Falange, con sus huelgas y protestas, han causado un serio daño al franquismo. Y entre las filas de la clase obrera los trabajadores de la edificación ocupan dignamente su puesto de combate. Prueba de ello son las huelgas y plantas de los obreros de la construcción de Getafe, Madrid, Tarrasa, Sueca, Lugo, Talavera y tantas otras. Gracias a vuestra unidad y a vuestro espíritu de lucha, habéis conseguido arrancar algunas mejoras al franquismo que os somete a un régimen de miseria y explotación.

Nos felicitamos del camino de lucha que habéis emprendido, del que no conseguirán apartaros ni los métodos represivos del franquismo ni la demagogia social de los jercas falangistas. La reglamentación del trabajo en la construcción representa un vil engaño y un considerable retroceso en comparación a los derechos y mejoras conquistados bajo la República. Solo vuestra acción organizada y unida ha podido y puede conseguir un mejoramiento de vuestras condiciones de vida y de trabajo.

En vuestro combate contra el franquismo las secciones clandestinas de nuestra Federación se reorganizan y se revelan como el instrumento apropiado y eficaz para una acción organizada y victoriosa. Nuestra veterana Federación, en las difíciles circunstancias actuales, fiel a su tradición proletaria de lucha resurge con fuerza en el interior de España. Los trabajadores de la construcción de todas las tendencias, se organizan en cada lugar de trabajo, en sus obras y tajos, para luchar contra la explotación de que son objeto, preparándose a acciones más amplias en que unidos a los demás trabajadores y a las masas antifranquistas españolas darán el golpe final a la dictadura nazi falangista, restaurando la República.

(Pasa a la pag. 2.)

### Ante la constitucion del nuevo Gobierno de la Republica

El Comité de nuestro Grupo, estudiada la situación política, adopta la posición siguiente:

« No desconociendo los motivos por los cuales se produjo la crisis, una vez formado el Gobierno presidido por el Sr. Llopi, a la vista de su declaración de programa de acción y lucha por la reconquista de la República, estimamos nuestro deber darle nuestro apoyo, dado que en su declaración expresa el amplio sentir de las fuerzas republicanas y antifranquistas.

Defendemos las instituciones republicanas y recogiendo la voluntad de quienes luchan sin descanso y de quienes sufren en las cárceles de España, solicitamos la ampliación del Gobierno, incorporando aquellas fuerzas que participan en la lucha por la liberación de nuestro pueblo y entre ellas nuestra Unión General de Trabajadores.

Trabajaremos con todas nuestras fuerzas contra todas las maniobras de capitulación o compromiso, por significar ello la negación de nuestras libertades. Sea quien sea y venga de donde venga, alzaremos nuestra voz contra todo intento de traición a nuestro pueblo y la República.

No puede haber otra solución ni salida al pueblo español que la legalidad republicana. Por consiguiente, luchemos por la unidad de la U.G.T. y de todas las fuerzas republicanas y antifranquistas, condición indispensable para la victoria. »



# EL APOYO Y SOLIDARIDAD de los camaradas franceses

Prosiguiendo sus actividades el Comité del Grupo profesional de la Edificación, ha celebrado el día 26 del pasado una entrevista con los camaradas del Bureau Federal de la Federation du Batiment et Bois, en la que se han confirmado los lazos de solidaridad que nos unen con la clase obrera francesa.

Acudieron a esta reunión en nombre del Grupo profesional el Comité en pleno constituido por los compañeros Vicente Rodríguez, Presidente; Salvador González, Secretario; Juan Linares, Tesorero y Luis Cabo Giorla y Cándido Miranda, Vocales.

Por el Bureau Federal acudieron los camaradas Arrachard, Labrousse, Langlois, Aubloch y Becker, los cuales demostraron la simpatía que sienten por nuestro pueblo y por nuestra clase obrera, y manifestaron los deseos de ver pronto restablecidas en España las libertades democráticas y la República.

El camarada Giorla hizo una detallada exposición de las actividades de nuestro Grupo, poniendo de relieve las heroicas luchas de nuestros compañeros de España y las magníficas acciones que están llevando a cabo en su lucha contra el franquismo, agradeciendo los esfuerzos realizados por los camaradas franceses de la Federación del Batiment.

Hizo constar asimismo los bárbaros métodos de terror a que el franquismo está sometiendo a nuestro pueblo y a nuestra clase obrera, solicitando la intervención de los camaradas franceses para hacer cesar los crímenes del régimen franquista, movilizándolo para ello a todos los obreros franceses y a toda la conciencia universal.

Al final fueron presentadas unas resoluciones a los camaradas franceses que han prometido llevar a la práctica.

Días después los camaradas Rodríguez y González, Presidente y Secretario del Grupo profesional de la Construcción, acudieron a una reunión plenaria con los Secretarios Federales de la Industria del Batiment, para exponer nuestras peticiones.

Después de los informes de los camaradas Arrachard y Labrousse, sobre las convenciones colectivas de trabajo y sobre el plan de reconstrucción, intervino el camarada González, el cual expuso ante todos los Secretarios, las luchas de los compañeros del interior del país, y sus condiciones de vida y de trabajo y la necesidad de prestarles toda nuestra solidaridad y la de toda la clase obrera mundial.

Su intervención fue admirablemente acogida por todos los camaradas que aprobaron las peticiones presentadas, prometiendo trabajar en todos los departamentos para incrementar esta ayuda y solidaridad.

Para terminar el camarada Arrachard recogiendo el sentir expuesto por todos los Delegados, prometió igualmente que el Bureau federal, trabajaría en el sentido que le habíamos propuesto en la reunión anterior y pidió a todos los Delegados que pusieran a nuestra disposición en todos los departamentos aquéllos materiales necesarios y locales para el mejor desenvolvimiento de nuestra organización en Francia.

La dirección del Grupo Profesional de la Edificación en Francia U.C.T. se encuentra en la Bourse du Travail, 3, rue Château-d'Eau, 4º piso, oficina nº 26, Paris X. La permanencia tiene lugar todas las tardes de 6 y media a 7 y media.

## A los valientes obreros...

(Viene de la pag. 1.)

Compañeros de la gloriosa y veterana Federación de la Edificación, os aseguramos que en vuestra lucha no estáis solos. A vuestro lado, apoyando vuestra acción y estimulados por vuestro ejemplo, están las masas democráticas y trabajadoras del mundo entero. Nosotros, los trabajadores ugetistas de la construcción en Francia, os prometemos no descansar en nuestra labor para ayudaros en vuestras tareas de reorganización de nuestra querida Federación y de combate contra el franquismo. Guiándonos por vuestro ejemplo, permaneceremos intransigentes en la defensa y en el apoyo al Gobierno y a las instituciones republicanas, frente a cualquier maniobra de la reacción internacional y de sus agentes para esterilizar el fruto de vuestros heroicos y abnegados esfuerzos, en la lucha tenaz por reconquistar la República y con ella la libertad y la justicia social.

Adelante hacia nuevas y mas amplias luchas hasta acabar con el odioso régimen de Franco y Falange hasta recuperar la República.

¡Viva nuestra querida Unión General de Trabajadores de España!

¡Viva nuestra aguerrida Federación Nacional de la Edificación!

¡Adelante por la unidad política y sindical de la clase obrera española!

El Comité del grupo de la Edificación en Francia,

VICENTE RODRIGUEZ, Presidente;  
SALVADOR GONZALEZ, Secretario;  
JUAN LINARES, Tesorero;  
Luis CABO GIORLA y CANDIDO MIRANDA, vocales.

## NUESTRA VIDA ORGANICA

Llevados por nuestros no olvidados principios sindicales nos reunimos unos cuantos compañeros y en vísperas de la celebración del histórico IIº Congreso de nuestra veterana y gloriosa Unión General de Trabajadores, preparamos la celebración de una Asamblea para dar creación a nuestro Grupo. Escaso número concurrió por ser escaso el número de militantes que en España pertenecieron a nuestra Federación de la Edificación. Democráticamente se eligió el Comité provisional y se les autorizó llegasen a tener relaciones con los camaradas de la Federación du Batiment et Bois de Francia y se delegó a un compañero para que en nombre de nuestro Grupo concurriera al Congreso de Toulouse.

Con nuestras relaciones con los camaradas de la Federación francesa hemos podido alcanzar el que, por ésta, hayan sido entregados 134.000 francos en el transcurso del año 1946, que han sido destinados al interior del País, para la reorganización de los Sindicatos clandestinos.

Aprovechando la estancia de los delegados del Congreso nos facilitó el entrar en relación con compañeros que nos ha permitido tomar contacto con otros de la Edificación.

Hemos celebrado nuestras cotidianas reuniones y con ello tres asambleas en las que hemos expuesto nuestro trabajo y obstáculos y deficiencias en el mismo.

Quisiéramos presentaros un balance de trabajo más eficaz, especialmente económico con respecto a la ayuda a nuestros compañeros que luchan en España, escasa pero amplia por lo que significa la fraternidad que han demostrado nuestros camaradas al entregarnos por su solidaridad con nuestra lucha la suma antes dicha.

Al aparecer este nuestro primer Boletín esperamos que sea mas fructífero, pues ello nos va a facilitar el recordar a algunos el por qué y para qué creamos nuestro Grupo en Francia.

Si bien nuestras reivindicaciones de trabajo, sociales y económicas nos son resueltas por la gloriosa C.G.T. francesa, no obstante nuestras relaciones y nuestro trabajo como grupo nos valoriza y nos facilita el que aportemos la máxima ayuda a la reorganización de nuestra Federación en el interior mientras la lucha contra el criminal régimen franquista se acrecienta y prepara la reconquista de la República democrática e independiente.

Con nuestra gran Unión General de Trabajadores fortaleceremos y engrandeceremos nuestra inolvidable Federación dedicándola a la reconstrucción de una España libre, avanzada y progresiva, donde desaparezca el hambre y la miseria.

# JUAN JOSÉ GOMEZ

miembro de nuestra Comisión Ejecutiva  
nos escribe

Con motivo de haberse constituido nuestro Grupo profesional, hemos dirigido un escrito a nuestra Comisión Ejecutiva. El destacado y veterano militante Juan José Gomez, miembro de la misma y representante de nuestra Federación en el Comité Nacional de la U.G.T. nos contesta con una emocionante carta de la que extractamos los siguientes párrafos:

Estimados compañeros: He recibido vuestra grata comunicación en la que saludais a la Ejecutiva de la Federación con un sentido recuerdo a nuestra patria querida por cuya liberación trabajamos y trabajaremos. Os contesto en nombre de la Ejecutiva de nuestra Federación Nacional, a la que vosotros explícitamente os dirigís. Lo hago con mucho gusto ya que si alguna consideración he merecido de mis compañeros, ha sido totalmente debida a que, con mi modestia, la actuación de toda mi vida ha estado dirigida a la unificación de todos los trabajadores.

... He podido además hacerlo dentro de la mas estricta legalidad, pues sobre el de miem-

bro de la Comisión Ejecutiva, tengo el nombramiento legal de representante de nuestra Federación en el Comité Nacional de la U.G.T. gracias a esta doble circunstancia, el nombre de nuestra queridísima Federación va a salir limpio de esta crisis y mi firma está en todos los documentos que la U.G.T. ha producido en ayuda de España, a la que queremos y volveremos a ver...

... A ese Comité del Grupo profesional en Francia, me es grato testimoniarte igualmente mi confianza, pues me bastaría para tenerla, considerar la honrada misión que se ha impuesto, si no estuviera además avalada en la presencia de dos compañeros bien conocidos en la organización de nuestra industria, como son los compañeros Gabo Giorla y Salvador González. Deseosos de saludaros personalmente, así como de estrechar la mano a los demás leales compañeros del Comité, envío mi más emocionante saludo a todos los compañeros de la Edificación en Francia, en espera de que pronto nos veamos en España... »

LA  
en

Girón, e los intereses al régimen, lo al Ministro reglamentación obreros de la Legislación prigonado a ver que esta zadísima fór ahora en el órgano falan de 1946.

Pero ni la discursos, con en el Frontón motear los h legislación p fascistas, ocu régimen, com vindicaciones varnos de nu tándonos con de combate atraerse aqu tener una fo dejan arrastr y promesas a

Teniendo e empleada por hacer ver qu situación de decir que el fascista, jam ni los intere por el contra tación oculta hambre, mise a vivir a nue La mejor i farsa de esta doña y dando representan l el franquismo s obreros d sus sindicatos Unión Gene

marco de la La legislaci de albañil 19 dante 17, y t de plus d: vi sación famili por desgaste plus en los tr y 0,30 pts p efectuados en Sumando a pensaciones, que la prop emaltece; pero punto esto es falangistas n rios fijados, s la siguiente d Impuesto d dades.

Cuota sindi Fondo de j Fondo de j Fondo de r

Ademas hen cuotas e imp riamen de l ar tiene qu empleos co y contra la a esta reducci gar la gran



# LA DEMAGOGIA FRANQUISTA en la Industria de la Construcción

POR

Vicente RODRIGUEZ

Presidente del Grupo profesional en Francia

Girón, el demagogo y fiel defensor de los intereses del franquismo, que su lealtad al régimen, le ha permitido escalar el puesto de Ministro del Trabajo, ha dictado una reglamentación social de trabajo para los obreros de la construcción.

Legislación que la prensa falangista ha prigonado a tomo y platillo, haciéndonos ver que esta legislación ha sido una avanzadísima fórmula social, desconocida hasta ahora en el mundo entero» como dice el órgano falangista «Arriba» del 16 de Abril de 1946.

Pero ni la propaganda falangista ni los discursos, como el pronunciado por Girón en el Frontón Recoletos, sirven para escamotear los hechos evidentes. Propagan esta legislación para seguir los viejos métodos fascistas, ocultando la verdadera cara del régimen, como enemigo mortal de las reivindicaciones obreras, para conseguir privarnos de nuestros sindicatos de clase, quitándonos con esto nuestras mejores armas de combate y de lucha y para conseguir atraerse aquellos compañeros que por no tener una formación social vacilan y se dejan arrastrar por esa lluvia de palabras y promesas demagógicas.

Teniendo en cuenta esta nueva fórmula empleada por el régimen franquista para hacer ver que él se preocupa por resolver la situación de los trabajadores, tenemos que decir que el régimen, por su concepción fascista, jamás puede defender los derechos ni los intereses de la clase obrera y que, por el contrario, quiere con esta reglamentación ocultar la verdadera situación de hambre, miseria y explotación a que obliga a vivir a nuestro pueblo.

La mejor forma de hacer comprender la farsa de esta reglamentación es comparándola y dándonos perfecta cuenta de lo que representan los «aumentos» concedidos por el franquismo, con aquellos conquistados por los obreros de la construcción, a través de sus sindicatos de clase, a través de nuestra Unión General de Trabajadores, en el marco de la República.

La legislación franquista da a un oficial de albañil 19 pesetas de jornal, a un ayudante 17, y a un peón 9,50, más el 20 % de plus de vida cara, un 10 % de compensación familiar, tres pesetas por semana por desgaste de herramientas, el 20 % de plus en los trabajos por jornadas nocturnas y 0,30 pts por kilómetro en los trabajos efectuados en el extrarradio.

Sumando a los salarios los pluses y compensaciones, el jornal sube a 24,50 pesetas que la propaganda falangista pavonea y ensaltea; pero debemos considerar hasta que punto esto es una burla, ya que los jerarcas falangistas no han agregado que, a los salarios fijados, se descuenta más de un 15 % en la siguiente forma:

- Impuesto de las contribuciones de utilidades.
- Cuota sindical.
- Fondo de indemnizaciones.
- Fondo de jornadas recuperables.
- Fondo de vejez y enfermedades.
- Fondo de retiro y montepío nacional.

Además hemos de tener en cuenta que estas cuotas e impuestos que desquitan obligatoriamente de los sueldos al momento de cobrar tiene que ser un arma de lucha que empleemos contra los sindicatos verticales y contra la patronal, porque sabemos que esta reducción en el salario vale para sufragar la gran burocracia y el estraperlo de los

caciques falangistas, de los sindicatos verticales y para alimentar más su aparato represivo y así poder seguir oprimiéndonos y explotándonos.

Contra este Montepío Nacional, centro de estraperlistas y burócratas, apoyados por el Gobierno para perpetuar el robo mas inicuo

## Las huelgas de la Construcción en España

**FUENSANTA (Murcia).** — Los obreros de la construcción de esta localidad organizan una huelga que dura tres horas y consiguen cuatro pesetas de aumento de jornal.

**MADRID.** — Los obreros de la empresa encargada de la construcción del ferrocarril de enlace del Pardo protestan energicamente para lograr el pago de las horas extraordinarias trabajadas, logrando con su decidida acción el pago de todos los atrasos.

**GETAFE (Madrid).** — Los obreros de la construcción de la Empresa Termas, declaran un plante exigiendo un salario igual al que tienen los obreros de la zona de Madrid.

**VITORIA (Alava).** — En esta ciudad 1.500 obreros de la construcción declaran la huelga por un mayor racionamiento y contra la carestía de la vida.

**TARRASA (Barcelona).** — Los obreros de la construcción amenazan ir a la huelga si no les conceden un aumento de los salarios. Los patronos temiendo la acción de los trabajadores conceden el aumento pedido.

**SUECA (Valencia).** — En una fábrica de ladrillos de esta localidad, los trabajadores solicitan el aumento de salarios y los patronos se ven obligados a transigir.

**VILLAVERDE (Madrid).** — 400 obreros de la Empresa Bertran se declaran en huelga exigiendo un aumento en los salarios.

**LUGO.** — Los obreros de la construcción de la ciudad desencadenan una huelga que dura tres días, obteniendo el triunfo de sus reivindicaciones.

**TALAVERA (Toledo).** — Los obreros de la construcción exigen el aumento de salarios y lo consiguen igualmente.

**MADRID.** — Los obreros que trabajan en las obras del Museo de América, ante el descontento de dos días perdidos por inclemencia del tiempo, hicieron un plante de cuatro horas, exigiendo les fuese abonado el 50 % por el Montepío nacional. Ante la actitud firme y decidida de los compañeros de seguir en el plante hasta conseguir sus peticiones, los falangistas y la Empresa, temiendo que esto trascendiese a otros tajos, tuvieron que ceder.

**Intensifiquemos la solidaridad con quienes tan valientemente organizan nuestros sindicatos en la clandestinidad.**

y la burla mas ironica contra la clase trabajadora, y que se nutre obligando a pagar a los obreros el 3 % de su salario y el 6 % a la empresa, y con el cual piensan recaudar 30 millones al año, y al que estamos obligados y pertenecer, y del que ningun beneficio vamos a obtener los trabajadores, tenemos que luchar exigiendo que no se nos descuente ese tanto por ciento y saboteando esta institución falangista, ya que esos millones van a servir para aliviar la desastrosa situación económica del régimen falangista.

Como resultado, podemos ver que después de todos los descuentos, impuestos y cuotas, el salario de un oficial de albañil, queda reducido a la cantidad de 20,55 pts.

Comparemos esto con lo logrado por nuestra lucha, durante el periodo de la República. Nuestros salarios eran: un oficial de albañil, 18, pesetas; un ayudante, 14 y un peon 10; por trabajar en el extrarradio teníamos 4 pesetas diarias; por desgaste de herramientas, 1,50 pts. semanales y las jornadas nocturnas eran pagadas con el 50 % de aumento. Además no se nos descontaba ni un céntimo por cuotas o contribuciones, porque existía una amplia ley de seguro obrero, de retiro y accidentes de trabajo, que obligaba al patrón a pagar el 75 % del salario y el otro 25 % lo abonaba el sindicato profesional y la cuota sindical era pagada voluntariamente por los obreros.

Teníamos la jornada de 40 horas y siete días de vacaciones anuales pagadas, además de una amplia libertad de expresión y de reunión con la que los obreros podíamos hacer respetar y desarrollar nuestros derechos y reivindicaciones propias.

Después de haber comparado los salarios de hoy y de ayer, vemos como éstos en el régimen franquista, solo han aumentado de 5 pts.

Al mismo tiempo debemos considerar cual es el coste de vida con el régimen franquista el que, según los propios falangistas, ha aumentado en un 400 % del que regía en 1936, en tanto que los salarios no han aumentado nada más que un 13,22 %. Pero los obreros no pueden vivir con el racionamiento oficial y muchos se ven obligados a comprar de estraperlo los productos mas imprescindibles, cuando podemos hacerlo, teniendo en cuenta que éstos alcanzan precios innacesibles, que en muchos casos llega a un porcentaje de 2.000 a 3.000 % sobre los precios de 1936.

En estas condiciones ¿A que quedan reducidos los aumentos concedidos por el franquismo? Los obreros se ven obligados a vivir el más espantoso régimen de hambre, miseria y desolación. Nosotros que conocemos lo que la República nos había dado y el porvenir que nos abría; tenemos que continuar luchando por ese camino, hasta conseguir un régimen republicano que nos garantice estas mejoras, al mismo tiempo que combatimos a los Sindicatos verticales, demostrándoles que los obreros de la construcción no aceptamos su legislación, porque es un medio del que ellos quieren valerse para impedir que los obreros se organicen en sus sindicatos clandestinos, fero que hoy ilumina nuestro camino en la lucha contra el franquismo.

(Pasa a la pag. 4.)



# ¡ BASTA DE FUSILAMIENTOS Y TORTURAS ! Movilicémonos contra el terror franquista

El clan asesino de Franco y Falange acentúa su bárbaro terror contra los más abnegados combatientes de la clase obrera y del pueblo español. La monstruosa ley de fugas señorea los campos y ciudades españolas. Las torturas aplicadas a los presos son inenarrables. Cientos de miles de patriotas ven extinguir sus preciosas vidas en las cárceles y presidios de España. Una ola inhumana de terror recorre nuestra Patria de punta a punta.

Los monstruos falangistas que ven próximo el día del ajuste de cuentas, llenos de pánico ante las luchas crecientes de nuestro pueblo y por el progresivo repudio internacional, tratan de alargar su odiosa y criminal dominación por medio del más bárbaro terror.

Nada ni nadie les salvará de pagar sus crímenes, ante la justicia republicana del pueblo español.

Pero esta convicción que tenemos no nos priva de gritar ¡Basta ya de fusilamientos y torturas! ¡Basta ya de verter la sangre de nuestro pueblo!

Nuestro grupo levanta su firme voz contra estos estos crímenes de Franco y Fa-

lange y apela a la Federación francesa a que nos ayude a parar la mano de los verdugos falangistas.

Y nos permitimos invitar a todos los demás grupos profesionales a que hagan lo mismo, así como a nuestra Comisión Ejecutiva, para que llegue este clamor a todo el movimiento sindical mundial.

¡Levantemos en el exterior hasta las piedras contra la obra de exterminio que el agonizante régimen franquista realiza contra nuestra clase obrera y contra nuestro pueblo!

¡Trabajemos por enviar a nuestros presos toda la ayuda moral y material que ellos esperan de nosotros!

Así pararemos la mano de sus verdugos. Así nos mantendremos dignos de ellos, de su firmeza y valentía en la lucha.



**CONSTANCIO LATORRE  
ISIDORO DIEGUEZ  
ROLDAN CORTADA  
PEDRO PANXEMO**

Vuestra vida digna y vuestra muerte heroica, inspiran a los obreros de la construcción en sus luchas contra el franquismo.

## LA DEMAGOGIA FRANQUISTA...

(Viene de la página 3.)

Por eso teniendo siempre presente el glorioso camino recorrido por los obreros de la construcción, a través de las páginas heroicas escritas en todos los momentos, durante las luchas intransigentes contra la patronal y hoy contra el franquismo asesino, nuestra Federación rica en sus tradiciones de lucha, las está hoy renovando: Madrid, Villaverde, Getafe, Lugo, Tarrasa y tantos otros lugares del país, hablan del heroísmo de nuestros compañeros de la edificación y de su odio a los Sindicatos verticales, de su firme deseo de acabar con las injusticias del régimen y la vida cara, y por el aumento de salarios, contra la falsa demagogia empleada por Girón y otros satélites falangistas. Por la unidad de acción de todos los compañeros ugetistas y cenetistas de nuestra industria. Por la organización de todos los obreros en los sindicatos clandestinos de nuestra veretana U.G.T. Por que ni una obra ni tajo quede sin organizar su Comité clandestino, ni una empresa en la que los obreros no exijan sus derechos.

El franquismo ante el desarrollo de nuestra lucha, en las obras, talleres, fábricas, puertos y minas se tambalea y se ve acorralado en ese círculo de lucha de todo nuestro pueblo, círculo que hoy le asfixia y le hace comprender lo cerca que está la hora que ante la justicia del pueblo pagará sus crímenes.

En esta tarea sagrada, ¡adelante los obreros de la edificación! Marchemos unidos y sin vacilar, seguros de que nuestros esfuerzos serán coronados de una victoria republicana y democrática que garantice las libertades de nuestro pueblo y de nuestra clase obrera.

## Hay que sabotear la producción

La prensa falangista madrileña del 27 de Marzo, ha publicado un llamamiento a los obreros de la construcción, del vidrio y de la cerámica, para que aceleren el rendimiento y hagan cesar el continuado descenso de la producción.

Después de reconocer que esta situación es debida «a la alimentación imperfecta del trabajador, a la deficiencia del utillaje y a la mala calidad de las materias básicas» —continúa diciendo— «aun a pesar de ello nos atrevemos a hacer este llamamiento, dejando para el Estado y las autoridades la corrección de cuanto pueda ser imputable a la falta de voluntad de los factores dirigentes y empresarios de la producción...»

Este desesperado llamamiento demuestra bien claramente que los obreros de la construcción no creen en la demagogia falangista y desarrollan la lucha contra el régimen, aprovechando todos los medios que están a su alcance y en este caso uno bien importante, como es el sabotaje de la producción.

Los obreros de la construcción continuarán la lucha, realizando huelgas, exigiendo aumento de salarios y abastecimiento y sabotaje de la producción, de la que solo se benefician los empresarios y jefes del régimen, como en su misma prensa se ven obligados a reconocer y que no es precisamente el Estado y las autoridades franquistas quienes lo van a corregir—por ser sus cómplices más directos—sino un régimen de libertad que solo puede ser conseguido por la República democrática en nuestro país.

**En las obras, en los tajos, en los talleres, deben organizarse las secciones sindicales de nuestra U.G.T.**

## Nuestros camaradas españoles pueden contar con nosotros

por **R. ARRACHARD**

Secretario General de la Federación Nacional de la Industria de la Edificación y de la Madera de la C.G.T. francesa.

La Federación Nacional de los Trabajadores de las Industrias de la Edificación y de la Madera, saludan calurosamente a sus hermanos españoles que luchan con coraje contra el régimen de esclavitud de Franco. La lucha sin cuartel que se realiza en España forma parte de la gigantesca batalla que la humanidad progresiva conoce contra las fuerzas retrógradas del fascismo.

Igualmente, la Federación francesa de la Edificación y Madera ha apoyado

con todas sus fuerzas al pueblo, el ejército y el Gobierno de la España republicana, durante la primera parte de la guerra que le fué impuesta, de 1936 a 1939, contra las hordas coaligadas de los franquistas, hitlerianos y camisas negras de Mussolini. Hoy, nuestra Federación prosigue su esfuerzo de solidaridad moral y material y aporta toda la ayuda indispensable a aquéllos que se batan por su libertad y la del mundo entero.

Nuestro sentimiento está íntimamente ligado a la causa de la República Española, para la cual nosotros deseamos que la unión del pueblo español se refuerce todavía más. Nuestra voluntad es segura de dar las pruebas eficaces de nuestra simpatía. Nuestros camaradas españoles pueden contar con nosotros.



Francia, Abre...

Mi  
nuest

« Edificación  
bravos obreros  
su acción suple  
derechos, unie  
lucha con el  
obrero.

« Edificac.o  
combativo de  
tradiciones de  
regateando es  
supo dar sus r  
quistas morale  
tras secciones.

Hoy continu  
jando para t  
formas inhum  
ción, tanto et  
nómico. Conc  
« Edificación  
de propagand  
mos que sea u  
lación e info  
en particular,  
solidarios con  
y hombres qu  
minar con el  
miseria que a  
nuestro pueblo

« Edificació  
bras y en los  
zos serán dir  
y la lucha, p  
victoria.

Luchar por  
la garantía e  
miento de la  
de la jornada  
estraperlismo  
tra los Sindic  
contra el terr  
dad efectiva  
bajar por la l  
pueblo.

Los obreros  
seguros del ap  
Federaciones  
resadas en  
« Edificació  
del Gobierno  
blicas, contr  
dad y contra  
el retorno c  
nuestras liber

« Edificació  
sentación de  
saludo frater  
tías de la U  
Federación, a  
de Francia l  
ugtistas del  
esfuerzos qu  
qu sta de la





# EDIFICACION



F.S.M.

Organo del Grupo en Francia de la Federacion de la Edificacion

U.G.T.

Francia, Abril 1947

EDICION PARA ESPANA

## Mision de nuestro Boletin

« Edificacion » al aparecer saluda a los brazos obreros de la construcción que con su acción supieron y saben reivindicar sus derechos, uniéndose a la vanguardia de la lucha con el conjunto de nuestra clase obrera.

« Edificacion » estimulará el espíritu combativo de aquellos, apoyándose en las tradiciones de nuestra Federación que, no regateando esfuerzo ni sacrificio alguno, supo dar sus mejores luchadores a las conquistas morales y materiales de toda nuestras secciones.

Hoy continuamos, como siempre, trabajando para terminar con todas aquellas formas inhumanas e injustas de explotación, tanto en el orden político como económico. Concretamente, con estos deseos, « Edificacion » no trata de ser un Boletin de propaganda, fundamentalmente, queremos que sea una voz de combate, de orientación e información de nuestra industria en particular, a la vez que nos hacemos solidarios con todas aquellas organizaciones y hombres que tienen como objetivo terminar con el régimen de terror, hambre y miseria que Franco y Falange impone a nuestro pueblo.

« Edificacion » se apoyará en las palabras y en los hechos. Todos nuestros esfuerzos serán dirigidos a impulsar la unidad y la lucha, por ser éstas las armas de la victoria.

Luchar por las mejoras de salarios, por la garantía en el trabajo, por el abaratamiento de la vida, por el respeto efectivo de la jornada de ocho horas, contra el estraperlismo falangista que nos ahoga, contra los Sindicatos verticales de Falange y contra el terror, practicando una solidaridad efectiva con nuestros presos, es trabajar por la liberación definitiva de nuestro pueblo.

Los obreros de la construcción estamos seguros del apoyo y de la solidaridad de las Federaciones de otros países que están interesadas en la lucha de nuestro pueblo.

« Edificacion » luchará por la defensa del Gobierno y de las instituciones republicanas, contra todas las formas de pasividad y contra cualquier solución que no sea el retorno de la República, garantía de nuestras libertades.

« Edificacion » termina esta modesta presentación de nuestro Boletin, enviando un saludo fraternal a las Comisiones Ejecutivas de la U.G.T. y de nuestra veterana Federación, así como a la Junta Central de Francia y a todas las organizaciones ugetistas del interior y del exilio por los esfuerzos que realizan en pro de la reconquista de la República.

## A LOS VALIENTES OBREROS DE LA CONSTRUCCION EN ESPANA

Queridos compañeros:

Los ugetistas de la Edificación en Francia os enviamos un fraternal saludo de admiración y de cariño por la acción heroica que en las tierras en España estáis

realizando contra el criminal régimen de Franco. Desde aquí seguimos con orgullo y simpatía vuestras luchas y vuestros esfuerzos por devolver a nuestra patria las libertades perdidas y por reconquistar para los trabajadores de la construcción los derechos arrebatados por el franquismo.

Inclinamos con dolor nuestras rojas banderas de lucha ante los camaradas de la edificación y todos los patriotas asesinados y encarcelados por el terror franquista, prometiéndolos cooperar en la tarea de la más implacable justicia contra los culpables de esos crímenes y torturas.

Los trabajadores españoles de la vanguardia del pueblo español, en el combate contra Franco y Falange, con sus huelgas y protestas, han causado un serio daño al franquismo. Y entre las filas de la clase obrera los trabajadores de la edificación ocupan dignamente su puesto de combate. Prueba de ello son las huelgas y piques de los obreros de la construcción de Getafe, Madrid, Tarrasa, Sueca, Lugo, Talavera y tantas otras. Gracias a vuestra unidad y a vuestro espíritu de lucha, habéis conseguido arrancar algunas mejoras al franquismo que os somete a un régimen de miseria y explotación.

Nos felicitamos del camino de lucha que habéis emprendido, del que no conseguirán apartaros ni los métodos represivos del franquismo ni la demagogia social de los jerarcas falangistas. La reglamentación del trabajo en la construcción representa un vil engaño y un considerable retroceso en comparación a los derechos y mejoras conquistados bajo la República. Solo vuestra acción organizada y unida ha podido y puede conseguir un mejoramiento de vuestras condiciones de vida y de trabajo.

En vuestro combate contra el franquismo las secciones clandestinas de nuestra Federación se reorganizan y se revelan como el instrumento apropiado y eficaz para una acción organizada y victoriosa. Nuestra veterana Federación, en las difíciles circunstancias actuales, fiel a su tradición proletaria de lucha resurge con fuerza en el interior de España. Los trabajadores de la construcción de todas las tendencias, se organizan en cada lugar de trabajo, en sus obras y tajos, para luchar contra la explotación de que son objeto, preparándose a acciones más amplias en que unidos a los demás trabajadores y a las masas antifranquistas españolas darán el golpe final a la dictadura nazi falangista, restaurando la República.

### Ante la constitucion del nuevo Gobierno de la Republica

El Comité de nuestro Grupo, estudiada la situación política, adopta la posición siguiente:

« No desconociendo los motivos por los cuales se produjo la crisis, una vez formado el Gobierno presidido por el Sr. Llopi, a la vista de su declaración de programa de acción y lucha por la reconquista de la República, estimamos nuestro deber darle nuestro apoyo, dado que en su declaración expresa el amplio sentir de las fuerzas republicanas y antifranquistas.

Defendemos las instituciones republicanas y recogiendo la voluntad de quienes luchan sin descanso y de quienes sufren en las cárceles de España, solicitamos la ampliación del Gobierno, incorporando aquellas fuerzas que participan en la lucha por la liberación de nuestro pueblo y entre ellas nuestra Unión General de Trabajadores.

Trabajaremos con todas nuestras fuerzas contra todas las maniobras de capitulación o compromiso, por significar ello la negación de nuestras libertades. Sea quien sea y venga de donde venga, alzaremos nuestra voz contra todo intento de traición a nuestro pueblo y la República.

No puede haber otra solución ni salida al pueblo español que la legalidad republicana. Por consiguiente, luchemos por la unidad de la U.G.T. y de todas las fuerzas republicanas y antifranquistas, condición indispensable para la victoria. »

(Pasa a la pag. 2.)



# EL APOYO Y SOLIDARIDAD de los camaradas franceses

Prosiguiendo sus actividades el Comité del Grupo profesional de la Edificación, ha celebrado el día 26 del pasado una entrevista con los camaradas del Bureau Federal de la Federation du Batiment et Bois, en la que se han confirmado los lazos de solidaridad que nos unen con la clase obrera francesa.

Acudieron a esta reunión en nombre del Grupo profesional el Comité en pleno constituido por los compañeros Vicente Rodríguez, Presidente; Salvador González, Secretario; Juan Linares, Tesorero y Luis Cabo Giorla y Cándido Miranda, Vocales.

Por el Bureau Federal acudieron los camaradas Arrachard, Labrousse, Langlois, Aubloch y Becker, los cuales demostraron la simpatía que sienten por nuestro pueblo y por nuestra clase obrera, y manifestaron los deseos de ver pronto restablecidas en España las libertades democráticas y la República.

El camarada Giorla hizo una detallada exposición de las actividades de nuestro Grupo, poniendo de relieve las heroicas luchas de nuestros compañeros de España y las magníficas acciones que están llevando a cabo en su lucha contra el franquismo, agradeciendo los esfuerzos realizados por los camaradas franceses de la Federación del Batiment.

Hizo constar asimismo los bárbaros métodos de terror a que el franquismo está sometiendo a nuestro pueblo y a nuestra clase obrera, solicitando la intervención de los camaradas franceses para hacer cesar los crímenes del régimen franquista, movilizándolo para ello a todos los obreros franceses y a toda la conciencia universal.

## A los valientes obreros...

(Viene de la pag. 1.)

Compañeros de la gloriosa y veretana Federación de la Edificación, os aseguramos que en vuestra lucha no estáis solos. A vuestro lado, apoyando vuestra acción y estimulados por vuestro ejemplo, están las masas democráticas y trabajadoras del mundo entero. Nosotros, los trabajadores ugetistas de la construcción en Francia, os prometemos no descansar en nuestra labor para ayudaros en vuestras tareas de reorganización de nuestra querida Federación y de combate contra el franquismo. Guiándonos por vuestro ejemplo, permaneceremos intransigentes en la defensa y en el apoyo al Gobierno y a las instituciones republicanas, frente a cualquier maniobra de la reacción internacional y de sus agentes para esterilizar el fruto de vuestros heroicos y abnegados esfuerzos, en la lucha tenaz por reconquistar la República y con ella la libertad y la justicia social.

Adelante hacia nuevas y mas amplias luchas hasta acabar con el odioso régimen de Franco y Falange hasta recuperar la República.

¡Viva nuestra querida Unión General de Trabajadores de España!

¡Viva nuestra aguerrida Federación Nacional de la Edificación!

¡Adelante por la unidad política y sindical de la clase obrera española!

El Comité del grupo de la Edificación en Francia,

VICENTE RODRIGUEZ, Presidente;  
SALVADOR GONZALEZ, Secretario;  
JUAN LINARES, Tesorero;  
LUIS CABO GIORLA Y CANDIDO MIRANDA, vocales.

Al final fueron presentadas unas resoluciones a los camaradas franceses que han prometido llevar a la práctica

Días después los camaradas Rodríguez y González, Presidente y Secretario del Grupo profesional de la Construcción, acudieron a una reunión plenaria con los Secretarios Federales de la Industria del Batiment, para exponer nuestras peticiones.

Después de los informes de los camaradas Arrachard y Labrousse, sobre las convenciones colectivas de trabajo y sobre el plan de reconstrucción, intervino el camarada González, el cual expuso ante todos los Secretarios, las luchas de los compañeros del interior del país, y sus condiciones de vida y de trabajo y la necesidad de prestarles toda nuestra solidaridad y la de toda la clase obrera mundial.

Su intervención fue admirablemente acogida por todos los camaradas que aprobaron las peticiones presentadas, prometiéndole trabajar en todos los departamentos para incrementar esta ayuda y solidaridad.

Para terminar el camarada Arrachard recogiendo el sentir expuesto por todos los Delegados, prometió igualmente que el Bureau federal, trabajaría en el sentido que le habíamos propuesto en la reunión anterior y pidió a todos los Delegados que pusieran a nuestra disposición en todos los departamentos aquellos materiales necesarios y locales para el mejor desenvolvimiento de nuestra organización en Francia.

La dirección del Grupo Profesional de la Edificación en Francia U.G.T. se encuentra en la Bourse du Travail, 3, rue Château-d'Eau, 4º piso, oficina nº 26, Paris X. La permanencia tiene lugar todas las tardes de 6 y media a 7 y media.

# JUAN JOSÉ GOMEZ

miembro de nuestra Comisión Ejecutiva  
nos escribe

Con motivo de haberse constituido nuestro Grupo profesional, hemos dirigido un escrito a nuestra Comisión Ejecutiva. El destacado y veterano militante Juan José Gomez, miembro de la misma y representante de nuestra Federación en el Comité Nacional de la U.G.T. nos contesta con una emocionante carta de la que extractamos los siguientes párrafos:

Estimados compañeros: He recibido vuestra grata comunicación en la que saludáis a la Ejecutiva de la Federación con un sentido recuerdo a nuestra patria querida por cuya liberación trabajamos y trabajaremos. Os contesto en nombre de la Ejecutiva de nuestra Federación Nacional, a la que vosotros explicitamente os dirigís. Lo hago con mucho gusto ya que si alguna consideración he merecido de mis compañeros, ha sido totalmente debida a que, con mi modestia, la actuación de toda mi vida ha estado dirigida a la unificación de todos los trabajadores.

... He podido además hacerlo dentro de la mas estricta legalidad, pues sobre el de miem-

# NUESTRA VIDA ORGANICA

Llevados por nuestros no olvidados principios sindicales, nos reunimos unos cuantos compañeros y en vísperas de la celebración del histórico IIº Congreso de nuestra veterana y gloriosa Unión General de Trabajadores, preparamos la celebración de una Asamblea para dar creación a nuestro Grupo. Escaso número concurre por ser escaso el número de militantes que en España pertenecieron a nuestra Federación de la Edificación. Democráticamente se eligió el Comité provisional y se les autorizó llegasen a tener relaciones con los camaradas de la Federación du Batiment et Bois de Francia y se delegó a un compañero para que en nombre de nuestro Grupo concurre al Congreso de Toulouse.

Con nuestras relaciones con los camaradas de la Federación francesa hemos podido alcanzar el que, por ésta, hayan sido entregados 134.000 francos en el transcurso del año 1946, que han sido destinados al interior del País, para la reorganización de los Sindicatos clandestinos.

Aprovechando la estancia de los delegados del Congreso nos facilitó el entrar en relación con compañeros que nos ha permitido tomar contacto con otros de la Edificación.

Hemos celebrado nuestras cotidianas reuniones y con ello tres asambleas en las que hemos expuesto nuestro trabajo y obstáculos y deficiencias en el mismo.

Quisiéramos presentaros un balance de trabajo más eficaz, especialmente económico con respecto a la ayuda a nuestros compañeros que luchan en España, escasa pero amplia por lo que significa la fraternidad que han demostrado nuestros camaradas al entregarnos por su solidaridad con nuestra lucha la suma antes dicha.

Al aparecer este nuestro primer Boletín esperamos que sea más fructífero, pues ello nos va a facilitar el recordar a algunos el por qué y para qué creamos nuestro Grupo en Francia.

Si bien nuestras reivindicaciones de trabajo, sociales y económicas nos son resueltas por la gloriosa C.G.T. francesa, no obstante nuestras relaciones y nuestro trabajo como grupo nos valoriza y nos facilita el que aportemos la máxima ayuda a la reorganización de nuestra Federación en el interior mientras la lucha contra el criminal régimen franquista se acrecienta y prepara la reconquista de la República democrática e independiente.

Con nuestra gran Unión General de Trabajadores fortaleceremos y engrandeceremos nuestra inolvidable Federación dedicándola a la reconstrucción de una España libre, avanzada y progresiva, donde desaparezca el hambre y la miseria.

bro de la Comisión Ejecutiva, tengo el nombramiento legal de representante de nuestra Federación en el Comité Nacional de la U.G.T. gracias a esta doble circunstancia, el nombre de nuestra queridísima Federación va a salir limpio de esta crisis y mi firma está en todos los documentos que la U.G.T. ha producido en ayuda de España, a la que queremos y volveremos a ver...

... A ese Comité del Grupo profesional en Francia, me es grato testimoniarle igualmente mi confianza, pues me bastaría para tenerlo, considerar la honrada misión que se ha impuesto, si no estuviera además avalada con la presencia de dos compañeros bien conocidos en la organización de nuestra industria, como son los compañeros Cabo Giorla y Salvador González. Deseosos de saludaros personalmente, así como de estrechar la mano a los demás leales compañeros del Comité, envío mi mas emocionante saludo a todos los compañeros de la Edificación en Francia, en espera de que pronto nos veamos en España... »

LA  
en

Girón, e los intereses al régimen, lo de Ministro reglamentación obreros de la Legislación prigionado a ver que esta zadísima fórm ahora en el órgano falan de 1946.

Pero ni la discursos, con en el Frontón mostrar los h legislación por fascistas, occu régimen, com vindicaciones varnos de nu tándonos con de combate atraerse aque tener una fo dejan arrastr y promesas co

Teniendo e empleada por hacer ver que situación de decir que el fascista, jam ni los interes por el contra tación oculta hambre, mise a vivir a nue

La mejor fa de esta doña y dando representan lo el franquismo los obreros de sus sindicatos Unión Gene

marco de la La legislación de abañil 19 dante 17, y t de plus de: vi sación famili por desgaste plus en los tr y 0.30 pts p efectuos en

Sumando a pensaciones, que la prop onatec; pero punto esto es falangistas no rios fijados, se la siguiente f

Impuesto d dades. Cuota sindi Fondo de j Fondo de j Fondo de r

Ademas hen cuotas e imp riamen de l arar tiene qu emplemos co y contra la esta reducción gar la gran l



# LA DEMAGOGIA FRANQUISTA en la Industria de la Construcción

POR

Vicente RODRIGUEZ

Presidente del Grupo profesional en Francia

Girón, el demagogo y fiel defensor de los intereses del franquismo, que su lealtad al régimen, le ha permitido escalar el puesto de Ministro del Trabajo, ha dictado una reglamentación social de trabajo para los obreros de la construcción.

Legislación que la prensa falangista ha prigonado a tomo y platillo, haciéndonos ver que esta legislación ha sido una avanzadísima fórmula social, desconocida hasta ahora en el mundo entero» como dice el órgano falangista «Arrica» del 16 de Abril de 1946.

Pero ni la propaganda falangista ni los discursos, como el pronunciado por Girón en el Frontón Recoletos, sirven para escamotear los hechos evidentes. Propagan esta legislación para seguir los viejos métodos fascistas, ocultando la verdadera cara del régimen, como enemigo mortal de las reivindicaciones obreras, para conseguir privarnos de nuestros sindicatos de clase, quitándonos con esto nuestras mejores armas de combate y de lucha y para conseguir atraerse aquellos compañeros que por no tener una formación social vacilan y se dejan arrastrar por esa lluvia de palabras y promesas demagógicas.

Teniendo en cuenta esta nueva fórmula empleada por el régimen franquista para hacer ver que él se preocupa por resolver la situación de los trabajadores, tenemos que decir que el régimen, por su concepción fascista, jamás puede defender los derechos ni los intereses de la clase obrera y que, por el contrario, quiere con esta reglamentación ocultar la verdadera situación de hambre, miseria y explotación a que obliga a vivir a nuestro pueblo.

La mejor forma de hacer comprender la farsa de esta reglamentación es comparándola y dándonos perfecta cuenta de lo que representan los «aumentos» concedidos por el franquismo, con aquellos conquistados por los obreros de la construcción, a través de sus sindicatos de clase, a través de nuestra Unión General de Trabajadores, en el marco de la República.

La legislación franquista da a un oficial de albañil 19 pesetas de jornal, a un ayudante 17, y a un peón 9,50, más el 20 % de plus de vida cara, un 10 % de compensación familiar, tres pesetas por semana por desgaste de herramientas, el 20 % de plus en los trabajos por jornadas nocturnas y 0,30 pts por kilómetro en los trabajos efectuados en el extrarradio.

Sumando a los salarios los pluses y compensaciones, el jornal sube a 24,50 pesetas que la propaganda falangista pavonea y ensaltea; pero debemos considerar hasta que punto esto es una burla, ya que los jerarcas falangistas no han agregado que, a los salarios fijados, se descuenta más de un 15 % en la siguiente forma:

- Impuesto de las contribuciones de utilidades.
- Cuota sindical.
- Fondo de Indemnizaciones.
- Fondo de jornadas recuperables.
- Fondo de vejez y enfermedades.
- Fondo de retiro y montepío nacional.

Además hemos de tener en cuenta que estas cuotas e impuestos que desquitan obligatoriamente de los sueldos al momento de cobrar tiene que ser un arma de lucha que empleemos contra los sindicatos verticales y contra la patronal, porque sabemos que esta reducción en el salario vale para sufragar la gran burocracia y el estraperlo de los

caciques falangistas, de los sindicatos verticales y para alimentar más su aparato represivo y así poder seguir oprimiéndonos y explotándonos.

Contra esta Montepío Nacional, centro de estraperlistas y burócratas, apoyados por el Gobierno para perpetuar el robo mas inicuo

y la burla mas ironica contra la clase trabajadora, y que se nutre obligando a pagar a los obreros el 3 % de su salario y el 6 % a la empresa, y con el cual piensan recaudar 30 millones al año, y al que estamos obligados y pertenecer, y del que ningun beneficio vamos a obtener los trabajadores, tenemos que luchar exigiendo que no se nos descuenta ese tanto por ciento y saboteando esta institución falangista, ya que esos millones van a servir para aliviar la desastrosa situación económica del régimen falangista.

Como resultado, podemos ver que después de todos los descuentos, impuestos y cuotas, el salario de un oficial de albañil, queda reducido a la cantidad de 20,55 pts.

Comparemos esto con lo logrado por nuestra lucha, durante el periodo de la República. Nuestros salarios eran: un oficial de albañil, 18, pesetas; un ayudante, 14 y un peon 10; por trabajar en el extrarradio teníamos 4 pesetas diarias; por desgaste de herramientas, 1,50 pts. semanales y las jornadas nocturnas eran pagadas con el 50 % de aumento. Además no se nos descontaba ni un céntimo por cuotas o contribuciones, porque existía una amplia ley de seguro obrero, de retiro y accidentes de trabajo, que obligaba al patrón a pagar el 75 % del salario y el otro 25 % lo abonaba el sindicato profesional y la cuota sindical era pagada voluntariamente por los obreros.

Teníamos la jornada de 40 horas y siete días de vacaciones anuales pagadas, además de una amplia libertad de expresión y de reunión con la que los obreros podíamos hacer respetar y desarrollar nuestros derechos y reivindicaciones propias.

Después de haber comparado los salarios de hoy y de ayer, vemos como éstos en el régimen franquista, solo han aumentado de 5 pts.

Al mismo tiempo debemos considerar cual es el coste de vida con el régimen franquista el que, según los propios falangistas, ha aumentado en un 400 % del que regía en 1936, en tanto que los salarios no han aumentado nada más que un 13,22 %. Pero los obreros no pueden vivir con el racionamiento oficial y muchos se ven obligados a comprar el estraperlo los productos mas imprescindibles, cuando podemos hacerlo, teniendo en cuenta que éstos alcanzan precios innacesibles, que en muchos casos llega a un porcentaje de 2.000 a 3.000 % sobre los precios de 1936.

En estas condiciones ¿A que quedan reducidos los aumentos concedidos por el franquismo? Los obreros se ven obligados a vivir el más espantoso régimen de hambre, miseria y desolación. Nosotros que conocemos lo que la República nos había dado y el porvenir que nos abriría; tenemos que continuar luchando por ese camino, hasta conseguir un régimen republicano que nos garantice estas mejoras, al mismo tiempo que combatamos a los Sindicatos verticales, demostrándoles que los obreros de la construcción no aceptamos su legislación, porque es un medio del que ellos quieren valerse para impedir que los obreros se organicen en sus sindicatos clandestinos, fero que hoy ilumina nuestro camino en la lucha contra el franquismo.

## Las huelgas de la Construcción en España

**FUENSANTA (Murcia).** — Los obreros de la construcción de esta localidad organizan una huelga que dura tres horas y consiguen cuatro pesetas de aumento de jornal.

**MADRID.** — Los obreros de la empresa encargada de la construcción del ferrocarril de enlace del Pardo protestan energicamente para lograr el pago de las horas extraordinarias trabajadas, logrando con su decidida acción el pago de todos los atrasos.

**GETAFE (Madrid).** — Los obreros de la construcción de la Empresa Termase, declaran un planté exigiendo un salario igual al que tienen los obreros de la zona de Madrid.

**VITORIA (Alava).** — En esta ciudad 1.500 obreros de la construcción declaran la huelga por un mayor racionamiento y contra la carestía de la vida.

**TARRASA (Barcelona).** — Los obreros de la construcción amenazan ir a la huelga si no les conceden un aumento de los salarios. Los patronos temiendo la acción de los trabajadores conceden el aumento pedido.

**SUECA (Valencia).** — En una fábrica de ladrillos de esta localidad, los trabajadores solicitan el aumento de salarios y los patronos se ven obligados a transigir.

**VILLAVERDE (Madrid).** — 400 obreros de la Empresa Bertran se declaran en huelga exigiendo un aumento en los salarios.

**LUGO.** — Los obreros de la construcción de la ciudad desencadenan una huelga que dura tres días, obteniendo el triunfo de sus reivindicaciones.

**TALAVERA (Toledo).** — Los obreros de la construcción exigen el aumento de salarios y lo consiguen igualmente.

**MADRID.** — Los obreros que trabajan en las obras del Museo de América, ante el descuento de dos días perdidos por inoperancia del tiempo, hicieron un planté de cuatro horas, exigiendo les fuese abonado el 50 % por el Montepío nacional. Ante la actitud firme y decidida de los compañeros de seguir en el planté hasta conseguir sus peticiones, los falangistas y la Empresa, temiendo que esto trascendiese a otros tajos, tuvieron que ceder.

**Intensifiquemos la solidaridad con quienes tan valientemente organizan nuestros sindicatos en la clandestinidad.**

(Pasa a la pag. 4.)



# ¡ BASTA DE FUSILAMIENTOS Y TORTURAS ! Movilicémonos contra el terror franquista

El clan asesino de Franco y Falange acentúa su bárbaro terror contra los más abnegados combatientes de la clase obrera y del pueblo español. La monstruosa ley de fugas señorea los campos y ciudades españolas. Las torturas aplicadas a los presos son inenarrables. Cientos de miles de patriotas ven extinguir sus preciosas vidas en las cárceles y presidios de España. Una ola infrahumana de terror recorre nuestra Patria de punta a punta.

Los monstruos falangistas que ven próximo el día del ajuste de cuentas, llenos de pánico ante las luchas crecientes de nuestro pueblo y por el progresivo repudio internacional, tratan de alargar su odiosa y criminal dominación por medio del mas bárbaro terror.

Nada ni nadie les salvará de pagar sus crímenes, ante la justicia republicana del pueblo español.

Pero esta convicción que tenemos no nos priva de gritar ¡Basta ya de fusilamientos y torturas! ¡Basta ya de verter la sangre de nuestro pueblo!

Nuestro grupo levanta su firme voz contra estos crímenes de Franco y Fa-

## LA DEMAGOGIA FRANQUISTA...

(Viene de la página 3.)

Por eso teniendo siempre presente el glorioso camino recorrido por los obreros de la construcción, a través de las páginas heroicas escritas en todos los momentos, durante las luchas intransigentes contra la patronal y hoy contra el franquismo asesino, nuestra Federación rica en sus tradiciones de lucha, las está hoy renovando: Madrid, Villaverde, Getafe, Lugo, Tarrasa y tantos otros lugares del país, hablan del heroísmo de nuestros compañeros de la edificación y de su odio a los Sindicatos verticales, de su firme deseo de acabar con las injusticias del régimen y la vida cara, y por el aumento de salarios, contra la falsa demagogia empleada por Girón y otros satélites falangistas. Por la unidad de acción de todos los compañeros ugetistas y cenetistas de nuestra industria. Por la organización de todos los obreros en los sindicatos clandestinos de nuestra veretana U.G.T. Por que ni una obra ni tajo quede sin organizar su Comité clandestino, ni una empresa en la que los obreros no exijan sus derechos.

El franquismo ante el desarrollo de nuestra lucha, en las obras, talleres, fábricas, puertos y minas se tambalea y se ve acorralado en ese círculo de lucha de todo nuestro pueblo, círculo que hoy le asfixia y le hace comprender lo cerca que está la hora que ante la justicia del pueblo pagará sus crímenes.

En esta tarea sagrada, ¡adelante los obreros de la edificación! Marchemos unidos y sin vacilar, seguros de que nuestros esfuerzos serán coronados de una victoria republicana y democrática que garantice las libertades de nuestro pueblo y de nuestra clase obrera.

lange y apela a la Federación francesa a que nos ayude a parar la mano de los verdugos falangistas.

Y nos permitimos invitar a todos los demás grupos profesionales a que hagan lo mismo, así como a nuestra Comisión Ejecutiva, para que llegue este clamor a todo el movimiento sindical mundial.

¡Levantemos en el exterior hasta las piedras contra la obra de exterminio que el agonizante régimen franquista realiza contra nuestra clase obrera y contra nuestro pueblo!

¡Trabajemos por enviar a nuestros presos toda la ayuda moral y material que ellos esperan de nosotros!

Así pararemos la mano de sus verdugos. Así nos mantendremos dignos de ellos, de su firmeza y valentía en la lucha.



CONSTANCIO LATORRE  
ISIDORO DIEGUEZ  
ROLDAN CORTADA  
PEDRO PANXEMO

Vuestra vida digna y vuestra muerte heroica, inspiran a los obreros de la construcción en sus luchas contra el franquismo.

## Nuestros camaradas españoles pueden contar con nosotros

por R. ARRACHARD

Secretario General de la Federación Nacional de la Industria de la Edificación y de la Madera de la C.G.T. francesa.

La Federación Nacional de los Trabajadores de las Industrias de la Edificación y de la Madera, saludan calurosamente a sus hermanos españoles que luchan con coraje contra el régimen de esclavitud de Franco. La lucha sin cuartel que se realiza en España forma parte de la gigantesca batalla que la humanidad progresiva conduce contra las fuerzas retrógradas del fascismo.

Igualmente, la Federación francesa de la Edificación y Madera ha apoya-

## Hay que sabotear la producción

La prensa falangista madrileña del 27 de Marzo, ha publicado un llamamiento a los obreros de la construcción, del vidrio y de la cerámica, para que aceleren el rendimiento y hagan cesar el continuado descenso de la producción.

Después de reconocer que esta situación es debida «a la alimentación imperfecta del trabajador, a la deficiencia del utillaje y a la mala calidad de las materias básicas» —continúa diciendo— «aun a pesar de ello nos atrevemos a hacer este llamamiento, dejando para el Estado y las autoridades la corrección de cuanto pueda ser imputable a la falta de voluntad de los factores dirigentes y empresarios de la producción...»

Este desesperado llamamiento demuestra bien claramente que los obreros de las construcciones no creen en la demagogia falangista y desarrollan la lucha contra el régimen, aprovechando todos los medios que están a su alcance y en este caso uno bien importante, como es el sabotaje de la producción.

Los obreros de la construcción continuarán la lucha, realizando huelgas, exigiendo aumento de salarios y abastecimiento y saboteando la producción, de la que solo se benefician los empresarios y jefes del régimen, como en su misma prensa se ven obligados a reconocer y que no es precisamente el Estado y las autoridades franquistas quienes lo van a corregir—por ser sus cómplices más directos—sino el régimen de libertad que solo puede ser conseguido por la República democrática en nuestro país.

En las obras, en los tajos, en los talleres, deben organizarse las secciones sindicales de nuestra U.G.T.

do con todas sus fuerzas al pueblo, el ejército y el Gobierno de la España republicana, durante la primera parte de la guerra que le fué impuesta, de 1936 a 1939, contra las hordas coaligadas de los franquistas, hitlerianos y camisas negras de Mussolini. Hoy, nuestra Federación prosigue su esfuerzo de solidaridad moral y material y aporta toda la ayuda indispensable a aquéllos que se batan por su libertad y la del mundo entero.

Nuestro sentimiento está íntimamente ligado a la causa de la República Española, para la cual nosotros deseamos que la unión del pueblo español se refuerce todavía más. Nuestra voluntad es segura de dar las pruebas eficaces de nuestra simpatía. Nuestros camaradas españoles pueden contar con nosotros.



Francia, Abri

Ma  
nuest

« Edificacion  
bravos obreros  
su acción sup  
derechos, unie  
lucha con el  
obrero.

« Edificac.o  
combativo de  
tradiciones de  
regateando es  
supo dar sus r  
quistas morale  
tras secciones.

Hoy continu  
jando para t  
formas inhum  
ción, tanto q  
nómico. Conc  
« Edificacion

« Edificacion  
propagand  
mos que sea u  
tación e infor  
en particular,  
solidarios con  
y hombres qu  
minar con el

miseria que l  
nuestro pueblo  
« Edificació  
bras y en los  
es serán dir  
y la lucha, p  
victoria.

Luchar por  
la garantía e  
miento de la  
de la jornada  
estraperlismo  
tra los Sindic  
contra el terr  
dad efectiva  
bajar por la li  
pueblo.

Los obreros  
seguros del ap  
Federaciones c  
heredadas en l  
« Edificació  
del Gobierno  
bicanas, contr  
dad y contra  
el retorno d  
nuestras libert

« Edificació  
sentación de  
saludo fratern  
tivas de la U  
Federación, a  
do Francia y  
ugetistas del  
esfuerzos que  
sta de la I





# EDIFICACION



F.S.M.

Organo del Grupo en Francia de la Federación de la Edificación

U.G.T.

Francia, Abril 1947

EDICION PARA ESPANA

## Mision de nuestro Boletin

« Edificacion » al aparecer saluda a los bravos obreros de la construcción que con su acción supieron y saben reivindicar sus derechos, uniéndose a la vanguardia de la lucha con el conjunto de nuestra clase obrera.

« Edificacion » estimulará el espíritu combativo de aquellos, apoyándose en las tradiciones de nuestra Federación que, no regateando esfuerzo ni sacrificio alguno, supo dar sus mejores luchadores a las conquistas morales y materiales de toda nuestra secciones.

Hoy continuamos, como siempre, trabajando para terminar con todas aquellas formas inhumanas e injustas de explotación, tanto en el orden político como económico. Concretamente, con estos deseos, « Edificacion » no trata de ser un Boletín de propaganda, fundamentalmente, queremos que sea una voz de combate, de orientación e información de nuestra industria en particular, a la vez que nos hacemos solidarios con todas aquellas organizaciones y hombres que tienen como objetivo terminar con el régimen de terror, hambre y miseria que Franco y Falange impone a nuestro pueblo.

« Edificacion » se apoyará en las palabras y en los hechos. Todos nuestros esfuerzos serán dirigidos a impulsar la unidad y la lucha, por ser éstas las armas de la victoria.

Luchar por las mejoras de salarios, por la garantía en el trabajo, por el abaratamiento de la vida, por el respeto efectivo de la jornada de ocho horas, contra el estraperlismo falangista que nos ahoga, contra los Sindicatos verticales de Falange y contra el terror, practicarán una solidaridad efectiva con nuestros presos, es trabajar por la liberación definitiva de nuestro pueblo.

Los obreros de la construcción estamos seguros del apoyo y de la solidaridad de las Federaciones de otros países que están interesadas en la lucha de nuestro pueblo.

« Edificacion » luchará por la defensa del Gobierno y de las instituciones republicanas, contra todas las formas de pasividad y contra cualquier solución que no sea el retorno de la República, garantía de nuestras libertades.

« Edificacion » termina esta modesta presentación de nuestro Boletín, enviando un saludo fraternal a las Comisiones Ejecutivas de la U.G.T. y de nuestra veterana Federación, así como a la Junta Central de Francia y a todas las organizaciones ugetistas del interior y del exilio por los esfuerzos que realizan en pro de la reconquista de la República.

## A LOS VALIENTES OBREROS DE LA CONSTRUCCION EN ESPANA

Queridos compañeros:

Los ugetistas de la Edificación en Francia os enviamos un fraternal saludo de admiración y de cariño por la acción heroica que en las tierras en España estáis

realizando contra el criminal régimen de Franco. Desde aquí seguimos con orgullo y simpatía vuestras luchas y vuestros esfuerzos por devolver a nuestra patria las libertades perdidas y por reconquistar para los trabajadores de la construcción los derechos arrebatados por el franquismo.

Inclinamos con dolor nuestras rojas banderas de lucha ante los camaradas de la edificación y todos los patriotas asesinados y encarcelados por el terror franquista, prometiendo cooperar en la tarea de la más implacable justicia contra los culpables de esos crímenes y torturas.

Los trabajadores españoles a la vanguardia del pueblo español, en el combate contra Franco y Falange, con sus huelgas y protestas, han causado un serio daño al franquismo. Y entre las filas de la clase obrera los trabajadores de la edificación ocupan dignamente su puesto de combate. Prueba de ello son las huelgas y piques de los obreros de la construcción de Getafe, Madrid, Tarrasa, Sueca, Lugo, Talavera y tantas otras. Gracias a vuestra unidad y a vuestro espíritu de lucha, habéis conseguido arrancar algunas mejoras al franquismo que os somete a un régimen de miseria y explotación.

Nos felicitamos del camino de lucha que habéis emprendido, del que no conseguirán apartaros ni los métodos represivos del franquismo ni la demagogia social de los jerarcas falangistas. La reglamentación del trabajo en la construcción representa un vil engaño y un considerable retroceso en comparación a los derechos y mejoras conquistados bajo la República. Solo vuestra acción organizada y unida ha podido y puede conseguir un mejoramiento de vuestras condiciones de vida y de trabajo.

En vuestro combate contra el franquismo las secciones clandestinas de nuestra Federación se reorganizan y se revelan como el instrumento apropiado y eficaz para una acción organizada y victoriosa. Nuestra veterana Federación, en las difíciles circunstancias actuales, fiel a su tradición proletaria de lucha resurge con fuerza en el interior de España. Los trabajadores de la construcción de todas las tendencias, se organizan en cada lugar de trabajo, en sus obras y tajos, para luchar contra la explotación de que son objeto, preparándose a acciones más amplias en que unidos a los demás trabajadores y a las masas antifranquistas españolas darán el golpe final a la dictadura nazi falangista, restaurando la República.

### Ante la constitucion del nuevo Gobierno de la Republica

El Comité de nuestro Grupo, estudiada la situación política, adopta la posición siguiente:

« No desconociendo los motivos por los cuales se produjo la crisis, una vez formado el Gobierno presidido por el Sr. Llopis, a la vista de su declaración de programa de acción y lucha por la reconquista de la República, estimamos nuestro deber darle nuestro apoyo, dado que en su declaración expresa el amplio sentir de las fuerzas republicanas y antifranquistas.

Defendemos las instituciones republicanas y recogiendo la voluntad de quienes luchan sin descanso y de quienes sufren en las cárceles de España, solicitamos la ampliación del Gobierno, incorporando aquellas fuerzas que participan en la lucha por la liberación de nuestro pueblo y entre ellas nuestra Unión General de Trabajadores.

Trabajaremos con todas nuestras fuerzas contra todas las maniobras de capitulación o compromiso, por significar ello la negación de nuestras libertades. Sea quien sea y venga de donde venga, alzaremos nuestra voz contra todo intento de traición a nuestro pueblo y la República.

No puede haber otra solución ni salida al pueblo español que la legalidad republicana. Por consiguiente, luchemos por la unidad de la U.G.T. y de todas las fuerzas republicanas y antifranquistas, condición indispensable para la victoria. »

(Pasa a la pag. 2.)



# EL APOYO Y SOLIDARIDAD de los camaradas franceses

Prosiguiendo sus actividades el Comité del Grupo profesional de la Edificación, ha celebrado el día 26 del pasado una entrevista con los camaradas del Bureau Federal de la Federation du Batiment et Bois, en la que se han confirmado los lazos de solidaridad que nos unen con la clase obrera francesa.

Acudieron a esta reunión en nombre del Grupo profesional el Comité en pleno constituido por los compañeros Vicente Rodríguez, Presidente; Salvador González, Secretario; Juan Linares, Tesorero y Luis Cabo Giorla y Cándido Miranda, Vocales.

Por el Bureau Federal acudieron los camaradas Arrachard, Labrousse, Langlois, Aubloch y Becker, los cuales demostraron la simpatía que sienten por nuestro pueblo y por nuestra clase obrera, y manifestaron los deseos de ver pronto restablecidas en España las libertades democráticas y la República.

El camarada Giorla hizo una detallada exposición de las actividades de nuestro Grupo, poniendo de relieve las heroicas luchas de nuestros compañeros de España y las magníficas acciones que están llevando a cabo en su lucha contra el franquismo, agradeciendo los esfuerzos realizados por los camaradas franceses de la Federación del Batiment.

Hizo constar asimismo los bárbaros métodos de terror a que el franquismo está sometiendo a nuestro pueblo y a nuestra clase obrera, solicitando la intervención de los camaradas franceses para hacer cesar los crímenes del régimen franquista, movilizándolo para ello a todos los obreros franceses y a toda la conciencia universal.

Al final fueron presentadas unas resoluciones a los camaradas franceses que han prometido llevar a la práctica.

Días después los camaradas Rodríguez y González, Presidente y Secretario del Grupo profesional de la Construcción, acudieron a una reunión plenaria con los Secretarios Federales de la Industria del Batiment, para exponer nuestras peticiones.

Después de los informes de los camaradas Arrachard y Labrousse, sobre las convenciones colectivas de trabajo y sobre el plan de reconstrucción, interino el camarada González, el cual expuso ante todos los Secretarios, las luchas de los compañeros del interior del país, y sus condiciones de vida y de trabajo y la necesidad de prestarles toda nuestra solidaridad y la de toda la clase obrera mundial.

Su intervención fue admirablemente acogida por todos los camaradas que aprobaron las peticiones presentadas, prometiendo trabajar en todos los departamentos para incrementar esta ayuda y solidaridad.

Para terminar el camarada Arrachard recogiendo el sentir expuesto por todos los Delegados, prometió igualmente que el Bureau federal, trabajaría en el sentido que le habíamos propuesto en la reunión anterior y pidió a todos los Delegados que pusieran a nuestra disposición en todos los departamentos aquellos materiales necesarios y locales para el mejor desenvolvimiento de nuestra organización en Francia.

## A los valientes obreros...

(Viene de la pag. 1.)

Compañeros de la gloriosa y veretana Federación de la Edificación, os aseguramos que en vuestra lucha no estáis solos. A vuestro lado, apoyando vuestra acción y estimulados por vuestro ejemplo, están las masas democráticas y trabajadoras del mundo entero. Nosotros, los trabajadores ugetistas de la construcción en Francia, os prometemos no descansar en nuestra labor para ayudaros en vuestras tareas de reorganización de nuestra querida Federación y de combate contra el franquismo. Guiándonos por vuestro ejemplo, permaneceremos intransigentes en la defensa y en el apoyo al Gobierno y a las instituciones republicanas, frente a cualquier maniobra de la reacción internacional y de sus agentes para esterilizar el fruto de vuestros heroicos y abnegados esfuerzos, en la lucha tenaz por reconquistar la República y con ella la libertad y la justicia social.

Adelante hacia nuevas y mas amplias luchas hasta acabar con el odioso régimen de Franco y Falange hasta recuperar la República.

¡Viva nuestra querida Unión General de Trabajadores de España!

¡Viva nuestra aguerrida Federación Nacional de la Edificación!

¡Adelante por la unidad política y sindical de la clase obrera española!

El Comité del grupo de la Edificación en Francia,

VICENTE RODRIGUEZ, Presidente;  
SALVADOR GONZALEZ, Secretario;  
JUAN LINARES, Tesorero;  
Luis CABO GIORLA Y CANDIDO MIRANDA, vocales.

La dirección del Grupo Profesional de la Edificación en Francia U.G.T. se encuentra en la Bourse du Travail, 3, rue Château-d'Eau, 4º piso, oficina nº 26, Paris X. La permanencia tiene lugar todas las tardes de 6 y media a 7 y media.

# JUAN JOSÉ GOMEZ

miembro de nuestra Comisión Ejecutiva  
nos escribe

Con motivo de haberse constituido nuestro Grupo profesional, hemos dirigido un escrito a nuestra Comisión Ejecutiva. El destacado y veterano militante Juan José Gomez, miembro de la misma y representante de nuestra Federación en el Comité Nacional de la U.G.T. nos contesta con una emocionante carta de la que extractamos los siguientes párrafos:

Estimados compañeros: He recibido vuestra grata comunicación en la que saludáis a la Ejecutiva de la Federación con un sentido recuerdo a nuestra patria querida por cuya liberación trabajamos y trabajaremos. Os contesto en nombre de la Ejecutiva de nuestra Federación Nacional, a la que vosotros explicitamente os dirigís. Lo hago con mucho gusto ya que si alguna consideración he merecido de mis compañeros, ha sido totalmente debida a que, con mi modestia, la actuación de toda mi vida ha estado dirigida a la unificación de todos los trabajadores.

... He podido además hacerlo dentro de la mas estricta legalidad, pues sobre el de miem-

# NUESTRA VIDA ORGANICA

Llevados por nuestros no olvidados principios sindicales, nos reunimos unos cuantos compañeros y en vísperas de la celebración del histórico IIº Congreso de nuestra veterana y gloriosa Unión General de Trabajadores, preparamos la celebración de una Asamblea para dar creación a nuestro Grupo. Escaso número concurre por ser escaso el número de militantes que en España pertenecieron a nuestra Federación de la Edificación. Democráticamente se eligió el Comité provisional y se les autorizó llegasen a tener relaciones con los camaradas de la Federación du Batiment et Bois de Francia y se delegó a un compañero para que en nombre de nuestro Grupo concurre al Congreso de Toulouse.

Con nuestras relaciones con los camaradas de la Federación francesa hemos podido alcanzar el que, por ésta, hayan sido entregados 134.000 francos en el transcurso del año 1946, para la reorganización de los Sindicatos clandestinos.

Aprovechando la estancia de los delegados del Congreso nos facilitó el entrar en relación con compañeros que nos han permitido tomar contacto con otros de la Edificación.

Hemos celebrado nuestras cotidianas reuniones y con ello tres asambleas en las que hemos expuesto nuestro trabajo y obstáculos y deficiencias en el mismo.

Quisiéramos presentaros un balance de trabajo más eficaz, especialmente económico con respecto a la ayuda a nuestros compañeros que luchan en España, escasa pero amplia por lo que significa la fraternidad que han demostrado nuestros camaradas al entregarnos por su solidaridad con nuestra lucha la suma antes dicha.

Al aparecer este nuestro primer Boletín esperamos que sea mas fructífero, pues ello nos va a facilitar el recordar a algunos el por qué y para qué creamos nuestro Grupo en Francia.

Si bien nuestras reivindicaciones de trabajo, sociales y económicas nos son resueltas por la gloriosa C.G.T. francesa, no obstante nuestras relaciones y nuestro trabajo como grupo nos valoriza y nos facilita el que aportemos la máxima ayuda a la reorganización de nuestra Federación en el interior mientras la lucha contra el criminal régimen franquista se acrecienta y prepara la reconquista de la República democrática e independiente.

Con nuestra gran Unión General de Trabajadores fortaleceremos y engrandeceremos nuestra inolvidable Federación dedicándola a la reconstrucción de una España libre, avanzada y progresiva, donde desaparezca el hambre y la miseria.

bro de la Comisión Ejecutiva, tengo el nombramiento legal de representante de nuestra Federación en el Comité Nacional de la U.G.T. gracias a esta doble circunstancia, el nombre de nuestra queridísima Federación va a salir limpio de esta crisis y mi firma está en todos los documentos que la U.G.T. ha producido en ayuda de España, a la que queremos y volveremos a ver...

... A ese Comité del Grupo profesional en Francia, me es grato testimoniarle igualmente mi confianza, pues me bastaría para tenerlo en consideración la honrada misión que se ha impuesto, si no estuviera además avallada con la presencia de dos compañeros bien conocidos en la organización de nuestra industria, como son los compañeros Cabo Giorla y Salvador González. Deseosos de saludaros personalmente, así como de estrechar la mano a los demás colegas compañeros del Comité, envío mi más emocionante saludo a todos los compañeros de la Edificación en Francia, en espera de que pronto nos veamos en España... »



# LA DEMAGOGIA FRANQUISTA en la Industria de la Construcción

POR

Vicente RODRIGUEZ

Presidente del Grupo profesional en Francia

caciques falangistas, de los sindicatos verticales y para alimentar más su aparato represivo y así poder seguir oprimiéndonos y explotándonos.

Contra está Montepío Nacional, centro de estraperlistas y burócratas, apoyados por el Gobierno para perpetuar el robo mas inicu

y la burla mas ironica contra la clase trabajadora, y que se nutre obligando a pagar a los obreros el 3 % de su salario y el 6 % a la empresa, y con el cual piensan recaudar 30 millones al año, y al que estamos obligados y pertenecer, y del que ningun beneficio vamos a obtener los trabajadores, tenemos que luchar exigiendo que no se nos descuenta ese tanto por ciento y saboteando esta institución falangista, ya que esos millones van a servir para aliviar la desastrosa situación económica del régimen falangista.

Como resultado, podemos ver que después de todos los descuentos, impuestos y cuotas, el salario de un oficial de albañil, queda reducido a la cantidad de 20,55 pts.

Comparemos esto con lo logrado por nuestra lucha, durante el periodo de la República. Nuestros salarios eran: un oficial de albañil, 18, pesetas; un ayudante, 14 y un peon 10; por trabajar en el extrarradio teníamos 4 pesetas diarias; por desgaste de herramientas, 1,50 pts. semanales y las jornadas nocturnas eran pagadas con el 50 % de aumento. Además no se nos descontaba ni un céntimo por cuotas o contribuciones, porque existía una amplia ley de seguro obrero, de retiro y accidentes de trabajo, que obligaba al patrón a pagar el 75 % del salario y el otro 25 % lo abonaba el sindicato profesional y la cuota sindical era pagada voluntariamente por los obreros.

Teníamos la jornada de 40 horas y siete días de vacaciones anuales pagadas, además de una amplia libertad de expresión y de reunión con la que los obreros podíamos hacer respetar y desarrollar nuestros derechos y reivindicaciones propias.

Después de haber comparado los salarios de hoy y de ayer, vemos como éstos en el régimen franquista, solo han aumentado de 5 pts.

Al mismo tiempo debemos considerar cual es el coste de vida con el régimen franquista el que, según los propios falangistas, ha aumentado en un 400 % del que regia en 1936, en tanto que los salarios no han aumentado nada más que un 13,22 %. Pero los obreros no pueden vivir con el racionamiento oficial y muchos se ven obligados a comprar de estraperlo los productos mas imprescindibles, cuando podemos hacerlo, teniendo en cuenta que éstos alcanzan precios innacesibles, que en muchos casos llega a un porcentaje de 2.000 a 3.000 % sobre los precios de 1936.

En estas condiciones ¿A que quedan reducidos los aumentos concedidos por el franquismo? Los obreros se ven obligados a vivir el más espantoso régimen de hambre, miseria y desolación. Nosotros que conocemos lo que la República nos había dado y el porvenir que nos abría; tenemos que continuar luchando por ese camino, hasta conseguir un régimen republicano que nos garantice estas mejoras, al mismo tiempo que combatimos a los Sindicatos verticales, demostrándoles que los obreros de la construcción no aceptamos su legislación, porque es un medio del que ellos quieren valerse para impedir que los obreros se organicen en sus sindicatos clandestinos, fero que hoy ilumina nuestro camino en la lucha contra el franquismo.

(Pasa a la pag. 4.)

Girón, el demagogo y fiel defensor de los intereses del franquismo, que su lealtad al régimen, le ha permitido escalar el puesto de Ministro del Trabajo, ha dictado una reglamentación social de trabajo para los obreros de la construcción.

Legislación que la prensa falangista ha prigonado a tomo y platillo, haciéndonos ver que esta legislación ha sido «una avanzadísima fórmula social, desconocida hasta ahora en el mundo entero» como dice el órgano falangista «Arriba» del 16 de Abril de 1946.

Pero ni la propaganda falangista ni los discursos, como el pronunciado por Girón en el Frontón Recoletos, sirven para escaotar los hechos evidentes. Propagan esta legislación para seguir los viejos métodos fascistas, ocultando la verdadera cara del régimen, como enemigo mortal de las reivindicaciones obreras, para conseguir privarnos de nuestros sindicatos de clase, quitándonos con esto nuestras mejores armas de combate y de lucha y para conseguir atraerse aquellos compañeros que por no tener una formación social vacilan y se dejan arrastrar por esa lluvia de palabras y promesas demagógicas.

Teniendo en cuenta esta nueva fórmula empleada por el régimen franquista para hacer ver que él se preocupa por resolver la situación de los trabajadores, tenemos que decir que el régimen, por su concepción fascista, jamás puede defender los derechos ni los intereses de la clase obrera y que, por el contrario, quiere con esta reglamentación ocultar la verdadera situación de hambre, miseria y explotación a que obliga a vivir a nuestro pueblo.

La mejor forma de hacer comprender la farsa de esta reglamentación es comparándola y dándonos perfecta cuenta de lo que representan los «aumentos» concedidos por el franquismo, con aquellos conquistados por los obreros de la construcción, a través de sus sindicatos de clase, a través de nuestra Unión General de Trabajadores, en el marco de la República.

La legislación franquista dá a un oficial de albañil 19 pesetas de jornal, a un ayudante 17, y a un peón 9,50, más el 20 % de plus de vida cara, un 10 % de compensación familiar, tres pesetas por semana por desgaste de herramientas, el 20 % de plus en los trabajos por jornadas nocturnas y 0,30 pts por kilómetro en los trabajos efectuados en el extrarradio.

Sumando a los salarios los pluses y compensaciones, el jornal sube a 24,50 pesetas que la propaganda falangista pavonea y ensaltea; pero debemos considerar hasta que punto esto es una burla, ya que los jerarcas falangistas no han agregado que, a los salarios fijados, se descuenta más de un 15 % en la siguiente forma:

- Impuesto de las contribuciones de utilidades.
- Cuota sindical.
- Fondo de Indemnizaciones.
- Fondo de jornadas recuperables.
- Fondo de vejez y enfermedades.
- Fondo de retiro y montepío nacional.

Además hemos de tener en cuenta que estas cuotas e impuestos que desquitan obligatoriamente de los sueldos al momento de cobrar tiene que ser un arma de lucha que empleemos contra los sindicatos verticales y contra la patronal, porque sabemos que esta reducción en el salario vale para sufragar la gran burocracia y el estraperlo de los

## Las huelgas de la Construcción en España

**FUENSANTA (Murcia).** — Los obreros de la construcción de esta localidad organizan una huelga que dura tres horas y consiguen cuatro pesetas de aumento de jornal.

**MADRID.** — Los obreros de la empresa encargada de la construcción del ferrocarril de enlace del Pardo protestan energicamente para lograr el pago de las horas extraordinarias trabajadas, logrando con su decidida acción el pago de todos los atrasos.

**GETAFE (Madrid).** — Los obreros de la construcción de la Empresa Termase, declaran un plante exigiendo un salario igual al que tienen los obreros de la zona de Madrid.

**VITORIA (Alava).** — En esta ciudad 1.500 obreros de la construcción declaran la huelga por un mayor racionamiento y contra la carestía de la vida.

**TARRASA (Barcelona).** — Los obreros de la construcción amenazan ir a la huelga si no les conceden un aumento de los salarios. Los patronos temiendo la acción de los trabajadores conceden el aumento pedido.

**SUECA (Valencia).** — En una fábrica de ladrillos de esta localidad, los trabajadores solicitan el aumento de salarios y los patronos se ven obligados a transigir.

**VILLAVERDE (Madrid).** — 400 obreros de la Empresa Bertran se declaran en huelga exigiendo un aumento en los salarios.

**LUGO.** — Los obreros de la construcción de la ciudad desencadenan una huelga que dura tres días, obteniendo el triunfo de sus reivindicaciones.

**TALAVERA (Toledo).** — Los obreros de la construcción exigen el aumento de salarios y lo consiguen igualmente.

**MADRID.** — Los obreros que trabajan en las obras del Museo de América, ante el descuento de dos días perdidos por ineficiencia del tiempo, hicieron un plante de cuatro horas, exigiendo les fuese abonado el 50 % por el Montepío nacional. Ante la actitud firme y decidida de los compañeros de seguir en el plante hasta conseguir sus peticiones, los falangistas y la Empresa, temiendo que esto trascendiese a otros tajos, tuvieron que ceder.

**Intensifiquemos la solidaridad con quienes tan valientemente organizan nuestros sindicatos en la clandestinidad.**

Ayuntamiento de Madrid



# ¡ BASTA DE FUSILAMIENTOS Y TORTURAS ! Movilicémonos contra el terror franquista

El clan asesino de Franco y Falange acentúa su bárbaro terror contra los más abnegados combatientes de la clase obrera y del pueblo español. La monstruosa ley de fugas señorea los campos y ciudades españolas. Las torturas aplicadas a los presos son inenarrables. Cientos de miles de patriotas ven extinguir sus preciosas vidas en las cárceles y presidios de España. Una ola infrahumana de terror recorre nuestra Patria de punta a punta.

Los monstruos falangistas que ven próximo el día del ajuste de cuentas, llenos de pánico ante las luchas crecientes de nuestro pueblo y por el progresivo repudio internacional, tratan de alargar su odiosa y criminal dominación por medio del más bárbaro terror.

Nada ni nadie les salvará de pagar sus crímenes, ante la justicia republicana del pueblo español.

Pero esta convicción que tenemos no nos priva de gritar ¡Basta ya de fusilamientos y torturas! ¡Basta ya de verter el sangre de nuestro pueblo!

Nuestro grupo levanta su firme voz contra estos crímenes de Franco y Fa-

lange y apela a la Federación francesa a que nos ayude a parar la mano de los verdugos falangistas.

Y nos permitimos invitar a todos los demás grupos profesionales a que hagan lo mismo, así como a nuestra Comisión Ejecutiva, para que llegue este clamor a todo el movimiento sindical mundial.

¡Levantemos en el exterior hasta las piedras contra la obra de exterminio que el agonizante régimen franquista realiza contra nuestra clase obrera y contra nuestro pueblo!

¡Trabajemos por enviar a nuestros presos toda la ayuda moral y material que ellos esperan de nosotros!

Así pararemos la mano de sus verdugos. Así nos mantendremos dignos de ellos, de su firmeza y valentía en la lucha.



**CONSTANCIO LATORRE  
ISIDORO DIEGUEZ  
ROLDAN CORTADA  
PEDRO PANXEMO**

Vuestra vida digna y vuestra muerte heroica, inspiran a los obreros de la construcción en sus luchas contra el franquismo.

## LA DEMAGOGIA FRANQUISTA...

(Viene de la página 3.)

Por eso teniendo siempre presente el glorioso camino recorrido por los obreros de la construcción, a través de las páginas heroicas escritas en todos los momentos, durante las luchas intransigentes contra la patronal y hoy contra el franquismo asesino, nuestra Federación rica en sus tradiciones de lucha, las está hoy renovando: Madrid, Villaverde, Getafe, Lugo, Tarrasa y tantos otros lugares del país, hablan del heroísmo de nuestros compañeros de la edificación y de su odio a los Sindicatos verticales, de su firme deseo de acabar con las injusticias del régimen y la vida cara, y por el aumento de salarios, contra la falsa demagogia empleada por Girón y otros satélites falangistas. Por la unidad de acción de todos los compañeros ugetistas y cenetistas de nuestra industria. Por la organización de todos los obreros en los sindicatos clandestinos de nuestra veretana U.G.T. Por que ni una obra ni tajo quede sin organizar su Comité clandestino, ni una empresa en la que los obreros no exijan sus derechos.

El franquismo ante el desarrollo de nuestra lucha, en las obras, talleres, fábricas, puertos y minas se tambalea y se ve acorralado en ese círculo de lucha de todo nuestro pueblo, círculo que hoy le asfixia y le hace comprender lo cerca que está la hora que ante la justicia del pueblo pagu; sus crímenes.

Eu esta tarea sagrada, ¡adelante los obreros de la edificación! Marchemos unidos y sin vacilar, seguros de que nuestros esfuerzos serán coronados de una victoria republicana y democrática que garantice las libertades de nuestro pueblo y de nuestra clase obrera.

## Hay que sabotear la producción

La prensa falangista madrileña del 27 de Marzo, ha publicado un llamamiento a los obreros de la construcción, del vidrio y de la cerámica, para que aceleren el rendimiento y hagan cesar el continuado descenso de la producción.

Después de reconocer que esta situación es debida «a la alimentación imperfecta del trabajador, a la deficiencia del utillaje y a la mala calidad de las materias básicas» —continúa diciendo— «aun a pesar de ello nos atrevemos a hacer este llamamiento, dejando para el Estado y las autoridades la corrección de cuanto pueda ser imputable a la falta de voluntad de los factores dirigentes y empresarios de la producción...»

Este desesperado llamamiento demuestra bien claramente que los obreros de las construcciones no creen en la demagogia falangista y desarrollan la lucha contra el régimen, aprovechando todos los medios que están a su alcance y en este caso uno bien importante, como es el sabotaje de la producción.

Los obreros de la construcción continuaran la lucha, realizando huelgas, exigiendo aumento de salarios y abastecimiento y saboteando la producción, de la que sólo se benefician los empresarios y jerarcas del régimen, como en su misma prensa se ven obligados a reconocer y que no es precisamente el Estado y las autoridades franquistas quienes lo van a corregir—por ser sus cómplices más directos—sino un régimen de libertad que solo puede ser conseguido por la República democrática en nuestro país.

**En las obras, en los tajos, en los talleres, deben organizarse las secciones sindicales de nuestra U.G.T.**

## Nuestros camaradas españoles pueden contar con nosotros

por **R. ARRACHARD**

Secretario General de la Federación Nacional de la Industria de la Edificación y de la Madera de la C.G.T. francesa.

La Federación Nacional de los Trabajadores de las Industrias de la Edificación y de la Madera, saluda calurosamente a sus hermanos españoles que luchan con coraje contra el régimen de esclavitud de Franco. La lucha sin cuartel que se realiza en España forma parte de la gigantesca batalla que la humanidad progresiva conduce contra las fuerzas retrógradas del fascismo.

Igualmente, la Federación francesa de la Edificación y Madera ha apoya-

do con todas sus fuerzas al pueblo, el ejército y el Gobierno de la España republicana, durante la primera parte de la guerra que le fué impuesta, de 1936 a 1939, contra las hordas coaligadas de los franquistas, hitlerianos y camisas negras de Mussolini. Hoy, nuestra Federación prosigue su esfuerzo de solidaridad moral y material y aporta toda la ayuda indispensable a aquellos que se batan por su libertad y la del mundo entero.

Nuestro sentimiento está íntimamente ligado a la causa de la República Española, para la cual nosotros deseamos que la unión del pueblo español se refuerce todavía más. Nuestra voluntad es segura de dar las pruebas eficaces de nuestra simpatía. Nuestros camaradas españoles pueden contar con nosotros.



Francia, Ab

M  
nuest

« Edificación  
bravos obreros  
su acción sup  
derechos, unie  
lucha con e  
obrero.

« Edificaci  
combativo de  
tradiciones d  
regateando e  
supo dar sus  
quistas moral  
tras secciones

Hoy contin  
jando para  
formas inhu  
ción, tanto  
nómico. Con  
« Edificaci  
de propagan  
mos que sea  
tación e inf  
en particular  
solidarios co  
y hombres q  
minar con el  
miseria que  
nuestro pueb  
« Edificaci  
bras y en los  
zos serán di  
y la lucha,  
victoria.

Luchar po  
la garantía  
miento de l  
de la jorn  
estraperlismo  
tra los Sind  
contra el tel  
dad efectiva  
bajar por la  
pueblo.

Los obrero  
seguros del a  
Federaciones  
teresadas en  
« Edificaci  
del Gobierno  
blicas, con  
dad y contra  
el retorno  
nuestras libe

« Edificaci  
sentación de  
saludo frate  
tinas de la  
Federación,  
de Francia  
ugetistas del  
esfuerzos qu  
qu sta de la





# EDIFICACION



F.S.M.

Organo del Grupo en Francia de la Federación de la Edificación

U.G.T.

Francia, Abril 1947

EDICION PARA ESPANA

## Mision de nuestro Boletin

« Edificacion » al aparecer saluda a los bravos obreros de la construcción que con su acción supieron y saben reivindicar sus derechos, uniéndose a la vanguardia de la lucha con el conjunto de nuestra clase obrera.

« Edificacion » estimulará el espíritu combativo de aquellos, apoyándose en las tradiciones de nuestra Federación que, no regateando esfuerzo ni sacrificio alguno, supo dar sus mejores luchadores a las conquistas morales y materiales de toda nuestras secciones.

Hoy continuamos, como siempre, trabajando para terminar con todas aquellas formas inhumanas e injustas de explotación, tanto en el orden político como económico. Concretamente, con estos deseos, « Edificacion » no trata de ser un Boletin de propaganda, fundamentalmente, queremos que sea una voz de combate, de orientación e información de nuestra industria en particular, a la vez que nos hacemos solidarios con todas aquellas organizaciones y hombres que tienen como objetivo terminar con el régimen de terror, hambre y miseria que Franco y Falange impone a nuestro pueblo.

« Edificacion » se apoyará en las palabras y en los hechos. Todos nuestros esfuerzos serán dirigidos a impulsar la unidad y la lucha, por ser éstas las armas de la victoria.

Luchar por las mejoras de salarios, por la garantía en el trabajo, por el abaratamiento de la vida, por el respeto efectivo de la jornada de ocho horas, contra el estraperlismo falangista que nos ahoga, contra los Sindicatos verticales de Falange y contra el terror, practicando una solidaridad efectiva con nuestros presos, es trabajar por la liberación definitiva de nuestro pueblo.

Los obreros de la construcción estamos seguros del apoyo y de la solidaridad de las Federaciones de otros países que están interesadas en la lucha de nuestro pueblo.

« Edificacion » luchará por la defensa del Gobierno y de las instituciones republicanas, contra todas las formas de pasividad y contra cualquier solución que no sea el retorno de la República, garantía de nuestras libertades.

« Edificacion » termina esta modesta presentación de nuestro Boletin, enviando un saludo fraternal a las Comisiones Ejecutivas de la U.G.T. y de nuestra veterana Federación, así como a la Junta Central de Francia y a todas las organizaciones ugetistas del interior y del exilio por los esfuerzos que realizan en pro de la reconquista de la República.

## A LOS VALIENTES OBREROS DE LA CONSTRUCCION EN ESPANA

Queridos compañeros:

Los ugetistas de la Edificación en Francia os enviamos un fraternal saludo de admiración y de cariño por la acción heroica que en las tierras en España estáis

realizando contra el criminal régimen de Franco. Desde aquí seguimos con orgullo y simpatía vuestras luchas y vuestros esfuerzos por devolver a nuestra patria las libertades perdidas y por reconquistar para los trabajadores de la construcción los derechos arrebatados por el franquismo.

Inclinamos con dolor nuestras rojas banderas de lucha ante los camaradas de la edificación y todos los patriotas asesinados y encarcelados por el terror franquista, prometiéndoles cooperar en la tarea de la más implacable justicia contra los culpables de esos crímenes y torturas.

Los trabajadores españoles a la vanguardia del pueblo español, en el combate contra Franco y Falange, con sus huelgas y protestas, han causado un serio daño al franquismo. Y entre las filas de la clase obrera los trabajadores de la edificación ocupan dignamente su puesto de combate. Prueba de ello son las huelgas y plante de los obreros de la construcción de Getafe, Madrid, Tarrasa, Sueca, Lugo, Talavera y tantas otras. Gracias a vuestra unidad y a vuestro espíritu de lucha, habéis conseguido arrancar algunas mejoras al franquismo que os somete a un régimen de miseria y explotación.

Nos felicitamos del camino de lucha que habéis emprendido, del que no conseguirán apartaros ni los métodos represivos del franquismo ni la demagogia social de los jerarcas falangistas. La reglamentación del trabajo en la construcción representa un vil engaño y un considerable retroceso en comparación a los derechos y mejoras conquistados bajo la República. Solo vuestra acción organizada y unida ha podido y puede conseguir un mejoramiento de vuestras condiciones de vida y de trabajo.

En vuestro combate contra el franquismo las secciones clandestinas de nuestra Federación se reorganizan y se revelan como el instrumento apropiado y eficaz para una acción organizada y victoriosa. Nuestra veterana Federación, en las difíciles circunstancias actuales, fiel a su tradición proletaria de lucha resurge con fuerza en el interior de España. Los trabajadores de la construcción de todas las tendencias, se organizan en cada lugar de trabajo, en sus obras y tajos, para luchar contra la explotación de que son objeto, preparándose a acciones más amplias en que unidos a los demás trabajadores y a las masas antifranquistas españolas darán el golpe final a la dictadura nazi falangista, restaurando la República.

(Pasa a la pag. 2.)

### Ante la constitucion del nuevo Gobierno de la Republica

El Comité de nuestro Grupo, estudiada la situación política, adopta la posición siguiente:

« No desconociendo los motivos por los cuales se produjo la crisis, una vez formado el Gobierno presidido por el Sr. Llopias, a la vista de su declaración de programa de acción y lucha por la reconquista de la República, estimamos nuestro deber darle nuestro apoyo, dado que en su declaración expresa el amplio sentir de las fuerzas republicanas y antifranquistas.

Defendemos las instituciones republicanas y recogiendo la voluntad de quienes luchan sin descanso y de quienes sufren en las cárceles de España, solicitamos la ampliación del Gobierno, incorporando aquellas fuerzas que participan en la lucha por la liberación de nuestro pueblo y entre ellas nuestra Unión General de Trabajadores.

Trabajaremos con todas nuestras fuerzas contra todas las maniobras de capitulación o compromiso, por significar ello la negación de nuestras libertades. Sea quien sea y venga de donde venga, alzaremos nuestra voz contra todo intento de traición a nuestro pueblo y la República.

No puede haber otra solución ni salida al pueblo español que la legalidad republicana. Por consiguiente, luchemos por la unidad de la U.G.T. y de todas las fuerzas republicanas y antifranquistas, condición indispensable para la victoria. »



# EL APOYO Y SOLIDARIDAD de los camaradas franceses

Prosiguiendo sus actividades el Comité del Grupo profesional de la Edificación, ha celebrado el día 26 del pasado una entrevista con los camaradas del Bureau Federal de la Federation du Batiment et Bois, en la que se han confirmado los lazos de solidaridad que nos unen con la clase obrera francesa.

Acudieron a esta reunión en nombre del Grupo profesional el Comité en pleno constituido por los compañeros Vicente Rodríguez, Presidente; Salvador González, Secretario; Juan Linares, Tesorero y Luis Cabo Giorla y Cándido Miranda, Vocales.

Por el Bureau Federal acudieron los camaradas Arrachard, Labrousse, Langlois, Aubloch y Becker, los cuales demostraron la simpatía que sienten por nuestro pueblo y por nuestra clase obrera, y manifestaron los deseos de ver pronto restablecidas en España las libertades democráticas y la República.

El camarada Giorla hizo una detallada exposición de las actividades de nuestro Grupo, poniendo de relieve las heroicas luchas de nuestros compañeros de España y las magníficas acciones que están llevando a cabo en su lucha contra el franquismo, agradeciendo los esfuerzos realizados por los camaradas franceses de la Federación del Batiment.

Hizo constar asimismo los bárbaros métodos de terror a que el franquismo está sometiendo a nuestro pueblo y a nuestra clase obrera, solicitando la intervención de los camaradas franceses para hacer cesar los crímenes del régimen franquista, movilizándolo para ello a todos los obreros franceses y a toda la conciencia universal.

Al final fueron presentadas unas resoluciones a los camaradas franceses que han prometido llevar a la práctica.

Días después los camaradas Rodríguez y González, Presidente y Secretario del Grupo profesional de la Construcción, acudieron a una reunión plenaria con los Secretarios Federales de la Industria del Batiment, para exponer nuestras peticiones.

Después de los informes de los camaradas Arrachard y Labrousse, sobre las convenciones colectivas de trabajo y sobre el plan de reconstrucción, intervinieron el camarada González, el cual expuso ante todos los Secretarios, las luchas de los compañeros del interior del país, y sus condiciones de vida y de trabajo y la necesidad de prestarles toda nuestra solidaridad y la de toda la clase obrera mundial.

Su intervención fue admirablemente acogida por todos los camaradas que aprobaron las peticiones presentadas, prometiendo trabajar en todos los departamentos para incrementar esta ayuda y solidaridad.

Para terminar el camarada Arrachard recogiendo el sentir expuesto por todos los Delegados, prometió igualmente que el Bureau federal, trabajaría en el sentido que le habíamos propuesto en la reunión anterior y pidió a todos los Delegados que pusieran a nuestra disposición en todos los departamentos aquellos materiales necesarios y locales para el mejor desenvolvimiento de nuestra organización en Francia.

La dirección del Grupo Profesional de la Edificación en Francia U.G.T. se encuentra en la Bourse du Travail, 3, rue Château-d'Eau, 4º piso, oficina nº 26, Paris X. La permanencia tiene lugar todas las tardes de 6 y media a 7 y media.

## A los valientes obreros...

(Viene de la pag. 1.)

Compañeros de la gloriosa y veretana Federación de la Edificación, os aseguramos que en vuestra lucha no estáis solos. A vuestro lado, apoyando vuestra acción y estimulados por vuestro ejemplo, están las masas democráticas y trabajadoras del mundo entero. Nosotros, los trabajadores ugetistas de la construcción en Francia, os prometemos no descansar en nuestra labor para ayudaros en vuestras tareas de reorganización de nuestra querida Federación y de combate contra el franquismo. Guiándonos por vuestro ejemplo, permaneceremos intransigentes en la defensa y en el apoyo al Gobierno y a las instituciones republicanas, frente a cualquier maniobra de la reacción internacional y de sus agentes para esterilizar el fruto de vuestros heroicos y abnegados esfuerzos, en la lucha tenaz por reconquistar la República y con ella la libertad y la justicia social.

Adelante hacia nuevas y mas amplias luchas hasta acabar con el odiado régimen de Franco y Falange hasta recuperar la República.

¡Viva nuestra querida Unión General de Trabajadores de España!

¡Viva nuestra aguerriada Federación Nacional de la Edificación!

¡Adelante por la unidad política y sindical de la clase obrera española!

El Comité del grupo de la Edificación en Francia,

VICENTE RODRIGUEZ, Presidente;  
SALVADOR GONZALEZ, Secretario;  
JUAN LINARES, Tesorero;  
Luis CABO GIORLA Y CANDIDO MIRANDA, vocales.

# JUAN JOSÉ GOMEZ

## miembro de nuestra Comisión Ejecutiva nos escribe

Con motivo de haberse constituido nuestro Grupo profesional, hemos dirigido un escrito a nuestra Comisión Ejecutiva. El destacado y veterano militante Juan José Gomez, miembro de la misma y representante de nuestra Federación en el Comité Nacional de la U.G.T. nos contesta con una emocionante carta de la que extractamos los siguientes párrafos:

Estimados compañeros: He recibido vuestra grata comunicación en la que saludais a la Ejecutiva de la Federación con un sentido recuerdo a nuestra patria querida por cuya liberación trabajamos y trabajaremos. Os contesto en nombre de la Ejecutiva de nuestra Federación Nacional, a la que vosotros explicitamente os dirigís. Lo hago con mucho gusto ya que si alguna consideración he merecido de mis compañeros, ha sido totalmente debida a que, con mi modestia, la actuación de toda mi vida ha estado dirigida a la unificación de todos los trabajadores.

... He pedido además hacerlo dentro de la mas estricta legalidad, pues sobre el de miem-

# NUESTRA VIDA ORGANICA

Llevados por nuestros no olvidados principios sindicales, nos reunimos unos cuantos compañeros y en vísperas de la celebración del histórico IIº Congreso de nuestra veterana y gloriosa Unión General de Trabajadores, preparamos la celebración de una Asamblea para dar creación a nuestro Grupo. Escaso número concurre por ser escaso el número de militantes que en España pertenecieron a nuestra Federación de la Edificación. Democráticamente se eligió el Comité provisional y se les autorizó llegasen a tener relaciones con los camaradas de la Federación du Batiment et Bois de Francia y se delegó a un compañero para que en nombre de nuestro Grupo concurre al Congreso de Toulouse.

Con nuestras relaciones con los camaradas de la Federación francesa hemos podido alcanzar el que, por ésta, hayan sido entregados 134.000 francos en el transcurso del año 1946, que han sido destinados al interior del País, para la reorganización de los Sindicatos clandestinos.

Aprovechando la estancia de los delegados del Congreso nos facilitó el entrar en relación con compañeros que nos ha permitido tomar contacto con otros de la Edificación.

Hemos celebrado nuestras cotidianas reuniones y con ello tres asambleas en las que hemos expuesto nuestro trabajo y obstáculos y deficiencias en el mismo.

Quisiéramos presentaros un balance de trabajo más eficaz, especialmente económico con respecto a la ayuda a nuestros compañeros que luchan en España, escasa pero amplia por lo que significa la fraternidad que han demostrado nuestros camaradas al entregarnos por su solidaridad con nuestra lucha la suma antes dicha.

Al aparecer este nuestro primer Boletín esperamos que sea mas fructífero, pues ello nos va a facilitar el recordar a algunos el por qué y para qué creamos nuestro Grupo en Francia.

Si bien nuestras reivindicaciones de trabajo, sociales y económicas nos son resueltas por la gloriosa C.G.T. francesa, no obstante nuestras relaciones y nuestro trabajo como grupo nos valoriza y nos facilita el que aportemos la máxima ayuda a la reorganización de nuestra Federación en el interior mientras la lucha contra el criminal régimen franquista se acrecienta y prepara la reconquista de la República democrática e independiente.

Con nuestra gran Unión General de Trabajadores fortaleceremos y engrandeceremos nuestra inolvidable Federación dedicándola a la reconstrucción de una España libre, avanzada y progresiva, donde desaparezca el hambre y la miseria.

bro de la Comisión Ejecutiva, tengo el nombramiento legal de representante de nuestra Federación en el Comité Nacional de la U.G.T. gracias a esta doble circunstancia, el nombre de nuestra queridísima Federación y el salir limpio de esta crisis y mi firma está en todos los documentos que la U.G.T. ha producido en ayuda de España, a la que queremos y volveremos a ver...

... A ese Comité del Grupo profesional en Francia, me es grato testimoniarle igualmente mi confianza, pues me bastaría para tenerla, considerar la honrada misión que se ha impuesto, si no estuviera además avalada con la presencia de dos compañeros bien conocidos en la organización de nuestra industria, como son los compañeros Gabo Giorla y Salvador González. Deseos de saludaros personalmente, así como de estrechar la mano a los demás leales compañeros del Comité, envío mi mas emocionante saludo a todos los compañeros de la Edificación en Francia, en espera de que pronto nos veamos en España... »



# LA DEMAGOGIA FRANQUISTA en la Industria de la Construcción

POR

Vicente RODRIGUEZ

Presidente del Grupo profesional en Francia

Girón, el demagogo y fiel defensor de los intereses del franquismo, que su lealtad al régimen, le ha permitido escalar el puesto de Ministro del Trabajo, ha dictado una reglamentación social de trabajo para los obreros de la construcción.

Legislación que la prensa falangista ha prigonado a tombo y platillo, haciéndonos ver que esta legislación ha sido «una avanzadísima fórmula social, desconocida hasta ahora en el mundo entero» como dice el órgano falangista «Arrica» del 16 de Abril de 1946.

Pero ni la propaganda falangista ni los discursos, como el pronunciado por Girón en el Frontón Recoletos, sirven para escamotear los hechos evidentes. Propagan esta legislación para seguir los viejos métodos fascistas, ocultando la verdad: la cara del régimen, como enemigo mortal de las reivindicaciones obreras, para conseguir privarnos de nuestros sindicatos de clase, quitándonos con esto nuestras mejores armas de combate y de lucha y para conseguir atraerse aquellos compañeros que por no tener una formación social vacilan y se dejan arrastrar por esa lluvia de palabras y promesas demagógicas.

Teniendo en cuenta esta nueva fórmula empleada por el régimen franquista para hacer ver que él se preocupa por resolver la situación de los trabajadores, tenemos que decir que el régimen, por su concepción fascista, jamás puede defender los derechos ni los intereses de la clase obrera y que, por el contrario, quiere con esta reglamentación ocultar la verdadera situación de hambre, miseria y explotación a que obliga a vivir a nuestro pueblo.

La mejor forma de hacer comprender la farsa de esta reglamentación es comparándola y dándonos perfecta cuenta de lo que representan los «aumentos» concedidos por el franquismo, con aquellos conquistados por los obreros de la construcción, a través de sus sindicatos de clase, a través de nuestra Unión General de Trabajadores, en el marco de la República.

La legislación franquista da a un oficial de albañil 19 pesetas de jornal, a un ayudante 17, y a un peón 9,50, más el 20 % de plus de vida cara, un 10 % de compensación familiar, tres pesetas por semana por desgaste de herramientas, el 20 % de plus en los trabajos por jornadas nocturnas y 0,30 pts por kilómetro en los trabajos efectuados en el extrarradio.

Sumando a los salarios los pluses y compensaciones, el jornal sube a 24,50 pesetas que la propaganda falangista pavonea y ensaltea; pero debemos considerar hasta que punto esto es una burla, ya que los jerarcas falangistas no han agregado que, a los salarios fijados, se descuentan más de un 15 % en la siguiente forma:

- Impuesto de las contribuciones de utilidades.
- Cuota sindical.
- Fondo de Indemnizaciones.
- Fondo de jornadas recuperables.
- Fondo de vejez y enfermedades.
- Fondo de retiro y montepío nacional.

Además hemos de tener en cuenta que estas cuotas e impuestos que desquitan obligatoriamente de los sueldos al momento de cobrar tiene que ser un arma de lucha que empleemos contra los sindicatos verticales y contra la patronal, porque sabemos que esta reducción en el salario vale para sufragar la gran burocracia y el estraperlo de los

caciques falangistas, de los sindicatos verticales y para alimentar más su aparato represivo y así poder seguir oprimiéndonos y explotándonos.

Contra esta Montepío Nacional, centro de estraperlistas y burócratas, apoyados por el Gobierno para perpetuar el robo mas inicuo

## Las huelgas de la Construcción en España

**FUENSANTA (Murcia).** — Los obreros de la construcción de esta localidad organizan una huelga que dura tres horas y consiguen cuatro pesetas de aumento de jornal.

**MADRID.** — Los obreros de la empresa encargada de la construcción del ferrocarril de enlace del Pardo protestan energicamente para lograr el pago de las horas extraordinarias trabajadas, logrando con su decidida acción el pago de todos los atrasos.

**GETAFE (Madrid).** — Los obreros de la construcción de la Empresa Termase, deciden un planto exigiendo un salario igual al que tienen los obreros de la zona de Madrid.

**VITORIA (Alava).** — En esta ciudad 1.500 obreros de la construcción declaran la huelga por un mayor racionamiento y contra la carestía de la vida.

**TARRASA (Barcelona).** — Los obreros de la construcción amenazan ir a la huelga si no les conceden un aumento de los salarios. Los patronos temiendo la acción de los trabajadores conceden el aumento pedido.

**SUECA (Valencia).** — En una fábrica de ladrillos de esta localidad, los trabajadores solicitan el aumento de salarios y los patronos se ven obligados a transigir.

**VILLAVERDE (Madrid).** — 400 obreros de la Empresa Bertran se declaran en huelga exigiendo un aumento en los salarios.

**LUGO.** — Los obreros de la construcción de la ciudad desencadenan una huelga que dura tres días, obteniendo el triunfo de sus reivindicaciones.

**TALAVERA (Toledo).** — Los obreros de la construcción exigen el aumento de salarios y lo consiguen igualmente.

**MADRID.** — Los obreros que trabajan en las obras del Museo de América, ante el descuento de dos días perdidos por inclemencia del tiempo, hicieron un planto de cuatro horas, exigiendo les fuese abonado el 50 % por el Montepío nacional. Ante la actitud firme y decidida de los compañeros de seguir en el planto hasta conseguir sus peticiones, los falangistas y la Empresa, temiendo que esto trascendiese a otros tajos, tuvieron que ceder.

**Intensifiquemos la solidaridad con quienes tan valientemente organizan nuestros sindicatos en la clandestinidad.**

y la burla mas ironica contra la clase trabajadora, y que se nutre obligando a pagar a los obreros el 3 % de su salario y el 6 % a la empresa, y con el cual piensan recaudar 30 millones al año, y al que estamos obligados y pertenecer, y del que ningun beneficio vamos a obtener los trabajadores, tenemos que luchar exigiendo que no se nos descuenten ese tanto por ciento y sabotando esta institución falangista, ya que esos millones van a servir para aliviar la disastrosa situación económica del régimen falangista.

Como resultado, podemos ver que después de todos los descuentos, impuestos y cuotas, el salario de un oficial de albañil, queda reducido a la cantidad de 20,55 pts.

Comparemos esto con lo logrado por nuestra lucha, durante el periodo de la República. Nuestros salarios eran: un oficial de albañil, 18, pesetas; un ayudante, 14 y un peon 10; por trabajar en el extrarradio teníamos 4 pesetas diarias; por desgaste de herramientas, 1,50 pts. semanales y las jornadas nocturnas eran pagadas con el 50 % de aumento. Además no se nos descontaba ni un céntimo por cuotas o contribuciones, porque existía una amplia ley de seguro obrero, de retiro y accidentes de trabajo, que obligaba al patrón a pagar el 75 % del salario y el otro 25 % lo abonaba el sindicato profesional y la cuota sindical era pagada voluntariamente por los obreros.

Teníamos la jornada de 40 horas y siete días de vacaciones anuales pagadas, además de una amplia libertad de expresión y de reunión con la que los obreros podíamos hacer respetar y desarrollar nuestros derechos y reivindicaciones propias.

Después de haber comparado los salarios de hoy y de ayer, vemos como éstos en el régimen franquista, solo han aumentado de 5 pts.

Al mismo tiempo debemos considerar cual es el coste de vida con el régimen franquista el que, según los propios falangistas, ha aumentado en un 400 % del que regia en 1936, en tanto que los salarios no han aumentado nada más que un 13,22 %. Pero los obreros no pueden vivir con el racionamiento oficial y muchos se ven obligados a comprar de estraperlo los productos mas imprescindibles, cuando podemos hacerlo, teniendo en cuenta que éstos alcanzan precios innacesibles, que en muchos casos llega a un porcentaje de 2.000 a 3.000 % sobre los precios de 1936.

En estas condiciones ¿A que quedan reducidos los aumentos concedidos por el franquismo? Los obreros se ven obligados a vivir el más espantoso régimen de hambre, miseria y desolación. Nosotros que conocemos lo que la República nos había dado y el porvenir que nos abría; tenemos que continuar luchando por ese camino, hasta conseguir un régimen republicano que nos garantice estas mejoras, al mismo tiempo que combatimos a los Sindicatos verticales, demostrándoles que los obreros de la construcción no aceptamos su legislación, porque es un medio del que ellos quieren valerse para impedir que los obreros se organicen en sus sindicatos clandestinos, fero que hoy ilumina nuestro camino en la lucha contra el franquismo.

(Pasa a la pag. 4.)



# ¡ BASTA DE FUSILAMIENTOS Y TORTURAS ! Movilicémonos contra el terror franquista

El clan asesino de Franco y Falange acentúa su bárbaro terror contra los más abnegados combatientes de la clase obrera y del pueblo español. La monstruosa ley de fugas señorea los campos y ciudades españolas. Las torturas aplicadas a los presos son inenarrables. Cientos de miles de patriotas ven extinguir sus preciosas vidas en las cárceles y presidios de España. Una ola infrahumana de terror recorre nuestra Patria de punta a punta.

Los monstruos falangistas que ven próximo el día del ajuste de cuentas, llenos de pánico ante las luchas crecientes de nuestro pueblo y por el progresivo repudio internacional, tratan de alargar su odiosa y criminal dominación por medio del mas bárbaro terror.

Nada ni nadie les salvará de pagar sus crímenes, ante la justicia republicana del pueblo español.

Pero esta convicción que tenemos no nos priva de gritar ¡Basta ya de fusilamientos y torturas! ¡Basta ya de verter la sangre de nuestro pueblo!

Nuestro grupo levanta su firme voz contra estos estos crimines de Franco y Fa-

## LA DEMAGOGIA FRANQUISTA...

(Viene de la pagina 3.)

Por eso teniendo siempre presente el glorioso camino recorrido por los obreros de la construcción, a través de las paginas heroicas escritas en todos los momentos, durante las luchas intransigentes contra la patronal y hoy contra el franquismo asesino, nuestra Federación rica en sus tradiciones de lucha, las está hoy renovando: Madrid, Villaverde, Getafe, Lugo, Tarrasa y tantos otros lugares del país, hablan del heroísmo de nuestros compañeros de la edificación y de su odio a los Sindicatos verticalizs, de su firme deseo de acabar con las injusticias del régimen y la vida cara, y por el aumento de salarios, contra la falsa demagogia empleada por Girón y otros satélites falangistas. Por la unidad de acción de todos los compañeros ugetistas y cenetistas de nuestra industria. Por la organización de todos los obreros en los sindicatos clandestinos de nuestra veretana U.G.T. Por que ni una obra ni tajo quede sin organizar su Comité clandestino, ni una empresa en la que los obreros no exijan sus derechos.

El franquismo ante el desarrollo de nuestra lucha, en las obras, talleres, fábricas, puertos y minas se tambalea y se ve acorralado en ese círculo de lucha de todo nuestro pueblo, círculo que hoy le asfixia y le hace comprender lo cerca que está la hora que ante la justicia del pueblo pague sus crímenes.

Eu esta tarea sagrada, ¡adelante los obreros de la edificación! Marchemos unidos y sin vacilar, seguros de que nuestros esfuerzos serán coronados de una victoria republicana y democrática que garantice las libertades de nuestro pueblo y de nuestra clase obrera.

lange y apela a la Federación francesa a que nos ayude a parar la mano de los verdugos falangistas.

Y nos permitimos invitar a todos los demás grupos profesionales a que hagan lo mismo, así como a nuestra Comisión Ejecutiva, para que llegue este camor a todo el movimiento sindical mundial.

¡Levantemos en el exterior hasta las piedras contra la obra de exterminio que el agonizante régimen franquista realiza contra nuestra clase obrera y contra nuestro pueblo!

¡Trabajemos por enviar a nuestros presos toda la ayuda moral y material que ellos esperan de nosotros!

Así pararemos la mano de sus verdugos. Así nos mantendremos dignos de ellos, de su firmeza y valentía en la lucha.



CONSTANCIO LATORRE  
ISIDORO DIEGUEZ  
ROLDAN CORTADA  
PEDRO PANXEMO

Vuestra vida digna y vuestra muerte heroica, inspiran a los obreros de la construcción en sus luchas contra el franquismo.

## Nuestros camaradas españoles pueden contar con nosotros

por **R. ARRACHARD**

Secretario General de la Federación Nacional de la Industria de la Edificación y de la Madera de la C.G.T. francesa.

La Federación Nacional de los Trabajadores de las Industrias de la Edificación y de la Madera, saludan calurosamente a sus hermanos españoles que luchan con coraje contra el régimen de esclavitud de Franco. La lucha sin cuartel que se realiza en España forma parte de la gigantesca batalla que la humanidad progresiva conoce contra las fuerzas retrógradas del fascismo.

Igualmente, la Federación francesa de la Edificación y Madera ha apoya-

## Hay que sabotear la producción

La prensa falangista madrileña del 27 de Marzo, ha publicado un llamamiento a los obreros de la construcción, del vidrio y de la cerámica, para que aceleren el rendimiento y hagan cesar el continuado descenso de la producción.

Después de reconocer que esta situación es debida «a la alimentación imperfecta del trabajador, a la deficiencia del utillaje y a la mala calidad de las materias básicas» —continúa diciendo— «aun a pesar de ello nos atrevemos a hacer este llamamiento, dejando para el Estado y las autoridades la corrección de cuanto pueda ser imputable a la falta de voluntad de los factores dirigentes y empresarios de la producción...»

Este desesperado llamamiento demuestra bien claramente que los obreros de las construcciones no creen en la demagogia falangista y desarrollan la lucha contra el régimen, aprovechando todos los medios que están a su alcance y en este caso uno bien importante, como es el sabotaje de la producción.

Los obreros de la construcción continuarán la lucha, realizando huelgas, exigiendo aumento de salarios y abastecimiento y sabotando la producción, de la que solo se benefician los empresarios y jefes del régimen, como en su misma prensa se ven obligados a reconocer y que no es precisamente el Estado y las autoridades franquistas quienes lo van a corregir—por ser sus cómplices más directos—sino un régimen de libertad que solo puede ser conseguido por la República democrática en nuestro país.

En las obras, en los tajos, en los talleres, deben organizarse las secciones sindicales de nuestra U.G.T.

do con todas sus fuerzas al pueblo, el ejército y el Gobierno de la España republicana, durante la primera parte de la guerra que le fué impuesta, de 1936 a 1939, contra las hordas coaligadas de los franquistas, hitlerianos y camisas negras de Mussolini. Hoy, nuestra Federación prosigue su esfuerzo de solidaridad moral y material y aporta toda la ayuda indispensable a aquéllos que se batan por su libertad y la del mundo entero.

Nuestro sentimiento está íntimamente ligado a la causa de la República Española, para la cual nosotros deseamos que la unión del pueblo español se reforce todavía más. Nuestra voluntad es segura de dar las pruebas eficaces de nuestra simpatía. Nuestros camaradas españoles pueden contar con nosotros.